

## LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1963 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.770

TIEMPO PARA SANTIAGO: Precipitaciones durante parte de la mañana. Resto del día, nuboso. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 19.9°C. a las 13 horas. Mínima, 12.4°C. a las 5.30 horas. PRONÓSTICO PARA HOY: Las precipitaciones que afectan las zonas central y sur, persistirán en forma intermitente durante la noche y la madrugada. En el resto del día habrá cielos nubosos.

Edición de 24 páginas — En las secciones	
Deportes	1 a 5
Hípica	6 a 8
Crónica	11 y 15
Redacción	12
Política	13
Polla	14
Provincias	16 y 17
Económicos	18
Ciencias	19 y 20
Social	21
Teatros	22 y 23
Magazine	24

## Ferro Frenó el Ataque de Colo Colo: 0-0



PELIGRO PARA FERRO! — Alvarez, anulado durante casi todo el cotejo, tuvo pocas oportunidades. En una de ellas, señalada en la nota gráfica, trata de recoger un centro enviado desde la izquierda, apremiado por Castillo, buen valor en la retaguardia fusionada.



NO HUBO DISCUSIONES. — El grabado es elocuente en la falta penal en que incurrió la defensa de Palestino para frenar al piloto Díaz. Sirvió el lanzamiento de doce pasos Vásquez estructurando el marcador de cuatro a uno con que venció Audax Italiano a Palestino.

Neta disposición defensiva asumió el cuadro fusionado. Una errónea formación en la ofensiva alba facilitó el accionar de la retaguardia aurinegra. Colo Colo no tuvo puntero izquierdo.

Comentario de Jorge Fernández R.

CANCHAS: Estadio Nac.

PAGARON: 29.151 perso-

nes. RECAUDACION: 27.550.80

ESCUADAS: Sociedad 1.208;

Ferrobádminton 1.030.

ARBITRO: Sergio Bustamante: regular.

COLO COLO (0): Escutí;

Montalva, Lepa y González; Cruz y Ortiz; Moreno,

Jiménez, Álvarez, F. Valdés y Hormazábal. Entrenador: Hugo Távara.

FERROBÁDMINTON (0):

Piñera, Fuentes, Carmone

y Ríos; Castillo y Rodríguez; J. Valdés, Zamora,

Grilli, Olivares y Villegas. Entrenador: Sergio Cruzal.

GOLES: No hubo.

DATOS TECNICOS: Pelotazos al oíto: Colo Colo 14;

Ferrobádminton 21.

TIROS DIRECTOS: Colo

Colo 6; Ferrobádminton 8.

TIROS DESVIADOS: Co-

lo 10; Ferrobádminton 6.

GOLES: Colo Colo 20;

Ferrobádminton 5.

OFFSIDES: Colo Colo 7;

Ferrobádminton 1.

CORNERS: Colo Colo 1;

Ferrobádminton 5.

HANDS: Colo Colo 2; Fe-

robádminton 3.

OCCASIONES DE GOL:

Colo Colo 3; Ferrobádminton 1.

PENALES: Colo Colo 0;

Ferrobádminton 0.

Le ocurrió a Colo Colo lo que normalmente le ocurre a los equipos estimados "grandes" o que ocupan, como el elenco albo, el primer lugar en la tabla. Un rival, en este caso, Ferrobádminton, salió al campo con una neta disposición defensiva inteligentemente dividida en la planificación, pero que en su desarrollo, con ser exitosa, privó al futbol de lo mejor que tiene: goles.

Logró el equipo fusionado lo que se proponía: frenar el ataque albo, limitar al máximo las posibilidades de la vanguardia que comanda Luis Álvarez, pero al mismo tiempo, disminuir las tropas, dejando entregado el ataque sobre todo en el segundo tiempo — a la gestión individual de dos hombres: Olivares y Villegas, cuya laboriosidad, notable en el caso del entrenador albo, resultó insuficiente para dominar con velocidad y cierta habilidad a la defensa alba que, en los dos períodos de juego no sufrió cosa inquietud que aquellas en que Ortiz debió esforzarse para sacar una pelota que había superado a Escutí ante una entrada veloz de Olivares.

Aclarado entonces que Ferro tuvo poca fuerza ofensiva, hay que insistir que en cuanto a resultados el plan de contra defensivo impuesto por Ferro, fue efectivo: que consiguió igualar cerca con un rival que en teoría era superior. La paridad mirada a la luz de las cifras tuvo un tintineo de triunfo para los hombres de la casaca aurinegra, que al margen del afán con que lucharon y de lo bien que cumplieron el plan dispuesto por el entrenador anotaron, o mejor dicho, mantuvieron durante gran parte del match su apago a jugar con tranquilidad, con lentitud a veces pero con mucho respeto por el balón dominado y traído desde atrás.

Esto, que confirmó el máximo mayor de Ferrobádminton, encogió un "aliado" importante, en cierta inhabilidad y carencia de ánimo de los rivales y en una formación hasta cierto punto "curiosa" del ataque de Colo Colo, que al ingresar con Hormazábal de puntero izquierdo, no tuvo un airoso neto y permitió que la defensa aurinegra, sin abandonar su "guardia", contara siempre con un defensor central, cuya faena individual, más de ser simple, contribuyó considerablemente al bloque extremo, que de este modo contuvo bien las caras que en su mayoría gestó por el centro el quinto albo.

A esto hay que agregar que Hormazábal, asumiendo un carácter de conductor a medias, tuvo permanentemente como vigilante imparable al entrenador Zamora, quien, sin otra obligación que destruir el juego, fue una pieza valiosa en el desarrollo de todo el anádromo táctico de los fusionados.

Sin poder movilizarse libremente Hormazábal, marcado también muy de cerca Jiménez y sin visión para avanzar con audacia, Ortiz no pudo Colo Colo dominar como lo hizo regularmente en el mediodía, ni siquiera al no hacerlo privó también al alastra de la ayuda que necesitaba, o que determinó que el juego se hiciera violento con muchos

ATENCIÓN A LA PÁGINA 14

## Más allá de la CRÓNICA por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

Habíbamos en una nota anterior de la vida inquieta que le ha dado el fútbol al norte verde. La llama que se encendió hace algunos años en La Serena se propagó a Coquimbo y a Ovalle. Y como reflejo, a todo el contorno lugareño. Una prueba de ello la tuvimos en Tongoy. La hostería se reunió sobre las rocas de la bahía, convivió la vida pueblerina del balneario. La gente anduvo andando permanentemente por los caminos que llevan al mar, con la esperanza de poder ver a los jugadores. Y cuando alguno de ellos se asomó a la puerla, virtualmente fue asaltado para pedirle un autógrafo. Una mañana, muy temprano, estando todavía todo el mundo en cama, un gritero ensordecedor se coló por los pasillos y llegó hasta los dormitorios en forma de desesperador. Se trataba de 400 alumnos del Liceo de Ovalle que habían ido a pasar un día de playa. Ese enorme ruido que los muchachos estacionaron un cerco que sólo terminó cuando el gritero se tomó el microbús para seguir camino a La Serena. Las más avivadas entraron a la hostería y no sólo sacaron autógrafos, sino que además sometieron a un "interviú" a cuantos jugadores se les puso a tiro. El más requerido fue Leonel Sánchez.

—Cuántos años lleva de casado? —Cuántos hijos tiene? —Preguntas típicamente femeninas, pero que dieron una vez más de la popularidad y la atracción que ejercen los jugadores de la "U" en todos los sectores juveniles. Pero, sin duda, los que más grandes amigos de Leonel. Cuando Alamos y su gente entraron a la playa, una banda de arena que hay en Tongoy, mucha gente marginó el campo. Y los pequeños, como muchachos en formación, siguieron a Leonel donde éste fue. Mientras se hacía fútbol, el profesor Gustavo Greff trabajó en gimnasia con Sánchez en un costado de la cancha. De pronto, el crack quedó tapado por una nube de muchachitos, y los ejercicios del profesor sólo fueron posible ademárselos a través de los movimientos de ese muchacho, que iba a la distancia tomaba una forma curiosa. Greff liberó a Sánchez de ese aecho cuando repentinamente le dio la voz:

—Ya terminamos. Pique para el hotel. Y Leonel salió disparado, seguido del gritero alegre y ensordecedor de sus cientos de admiradores.

Así como Wembley fue escenario del match de Inglaterra contra el Resto del Mundo, Tongoy tuvo también su gran fiesta futbolera la tarde esa en que la "U" hizo un match de práctica contra el cuadro del Club León, del balneario. Mientras se jugaba, los muchachos, que seguían el partido con ojos desorbitados por tener tan cerca a sus ídolos, hacían una suerte de relato radial:

—Atención, señoras y señores: Estamos transmitiendo desde el Estadio de Tongoy: Universidad de Chile 1, Resto de Tongoy, 1.

Otra cosa "grande" que vio Tongoy: La mejor sala de la quierda del mundo en..., dominó. El concepto corresponde al dirigente universitario Leoncio Provoste que en los tres días de descanso en el balneario hizo pareja con Leonel Sánchez. Ganaban siempre; hasta que en una oportunidad los derrotaron Ernesto Álvarez con Hugo Villanueva. Y también nosotros, haciendo pareja con Luis Alamos, que es de Tongoy. Haciendo en serio, Provoste y Leonel juegan mucho. Están muy lejos de ser un par de "ladrilleros" anunciantes. El concepto determinante es Leoncio Provoste, porque teniendo como compañero a Jorge Slatinsky ganó también muchos más partidos de los que pudo haber perdido.

Carlos Verdejo es el gran artista del equipo de La Serena. Pasa por un momento brillante el piloto nortino, bien que se le ha visto jugar ahora de insidier derecho, con lo que lógicamente disminuyen sus posibilidades en el arco. Y lo que nos parece más importante, está en su línea de ataque donde el resto de la gente habla un idioma artístico distinto al suyo, que es el de un académico. Juan Rojas, volante que en su primera etapa se divirtió como el valor más alto del puesto en el fútbol chileno, está fuera del cuadro. El no está conforme, naturalmente, porque es un jugador que siente el fútbol y quiere jugarlo, pero en primera división y en su puesto. Admitimos que Miguel Mocello debe tener razones para no incluirlo, aunque hay que lamentar que no esté en la cancha. La calidad de Juan Rojas. Está en lo justo. El cuando dice: "No es necesario, que me transfiernan". Por nuestra parte, tenemos la impresión que es uno de los compañeros que le está haciendo falta a Verdejo en el once de la divisa roja del norte.

Es buena, a buen seguro, la campaña de La Serena. Corresponda a un equipo grande, de calidad. Es el custodio que le corresponde a un club que va ensanchando su dimensión y fortaleciéndose institucionalmente. Estuvimos a visitar su nueva sede en calle Balmaceda, y más tarde, en el Hotel Turismo, el dirigente Panchito Álvarez nos contó:

—Se adquirió esta propiedad con vistas a realizar en ella un gran transformante que dará la dolaría de las comodidades necesarias para que vivan allí dirigentes, jugadores y sirva también de concentración para el equipo. Ustedes vieron que se trata de una casa amplia, que coincide con el Estadio de La Portada. Costó 18 mil escudos, y pensamos que es una inversión muy conveniente para otorgarle solidez al futuro del club.

En la cancha y en su engrandecimiento institucional, Deportes La Serena marcha con paso firme hacia su futuro.



ABRE LA CUENTA.— El piloto Díaz de Audax Italiano fue el encargado de abrir el marcador en el preliminar de ayer en el Nacional. Fue habilitado desde atrás por Zamora, entró al área chica, dribló a Díaz como lo muestra el grabado y consiguió el tanto.

## CON DERROCHE DE BUEN FUTBOL, AUDAX GANO 4-1 A PALESTINO

El cuadro italiano se vio más equivo en la cancha y a ratos tuvo un accionar de categoría. Vásquez, 2. Vargas y Díaz autores de los tantos para el vencedor: Rodríguez, para Palestino.

CANCHAS: Estadio Nacional.

PAGARÓN: 29.151 personas. Socios: de Audax, 349; de Palestino, 483.

RECAUDACION: 27.590 escudos.

ARBITRO: Mario Gascón.

— GOLES: AUDAX ITALIANO (4): Rivero, Gallardo, Zúeta y Ramírez; Lespinasse y Tapia; Vargas, Parra, Díaz, Salas y Vásquez. Entrenador: Hernán Carrasco.

PALESTINO (1): Donoso; Quiroga, Readigós y Toro; Castañeda y Spencer; Troncoso, Coll, Fuentes, Faúndez y Rodríguez. Entrenador: Ladislao Pakozky.

— GOLES: PRIMER TIEMPO:

A los 26', DÍAZ, al recibir en profundidad de Zamora, entró hasta la misma área chica y eludió a Donoso, y abrió la cuenta. A los 39', el cuntero VARGAS, en brillante jugada personal, llegó hasta la boca del arco, y cuando Donoso se le lanzó a los pies, cambió el balón de pie y consiguió el tanto. Segundo tiempo: A los 2', RODRÍGUEZ, con taponazo desde fuera del área, descontó desde fuera del área, descontó para Palestino.

Convincente el triunfo de Audax Italiano. Logrado rápidamente, con un accionar macizo, bien sincronizado y a ratos brindando un fútbol de calidad. El que sigue, con lo que acostumbra los italiani. Van luchando como canicas por las garras de los ulti- mos lugares y su fútbol no se compadece con su ubicación en la tabla.

Tiene Audax un plantel de jugadores en su mayoría muy jóvenes, pero con un sentido claro de su fútbol, con tendencia a jugar en una idea de juego de acoplamiento y esto lo hace aparecer brindando, como lo hizo ayer, un encuentro de agradables acciones.

Para que esto sucediera, claro está, que Palestino dio facilidades. Esta vez el cuadro que dirige Pakozky no se llevó a jugar en forma defensiva, siempre buscando la tendencia a quedarse con el balón, retenerlo demasiado, pero en el apoyo, impecable. Le bastó a Audax el trabajo de Tapia para controlar ese sector y desde ahí inició ataques por las orillas que tuvieron su máxima expresión en Vargas, ejem- plar en su velocidad y gran valía. Lo propio sucedió con Díaz, que es un piloto que protege bien el balón y tiene sentido de área. Mirado así el match, no extrañó la ventaja de Audax en el primer tiempo, que fue sólo inquieto el de Palestino. En esa etapa, el cuadro italiano casi en su nacimiento mismo, cayó en la horario— dos minutos—. Palestino insinuó una reacción, que duró hasta la tercera con- quista italiana; pero reacción esporádica, sin fisionomía de fútbol. Fáñez, el joven delantero que sólo tiene dos partidos en la primera división, juega muy solo arriba, sin acompañantes, huérfano de todo apoyo y presa fácil para una defen-

sa, como la verde que se moviliza bien en el campo y es rápida.

La media cancha fue muy bien cubierta por Tapia, que cumplió su cometido satisfactorio, siempre buscando la tendencia a quedarse con el balón, retenerlo demasiado, pero en el apoyo, impecable.

Le bastó a Audax el trabajo de Tapia para controlar ese sector y desde ahí inició ataques por las orillas que tuvieron su máxima expresión en Vargas, ejem- plar en su velocidad y gran valía. Lo propio sucedió con Díaz, que es un piloto que protege bien el balón y tiene sentido de área. Mirado así el match, no extrañó la ventaja de Audax en el primer tiempo, que fue sólo inquieto el de Palestino. En esa etapa, el cuadro italiano casi en su nacimiento mismo, cayó en la horario— dos minutos—. Palestino insinuó una reacción, que duró hasta la tercera con- quista italiana; pero reacción esporádica, sin fisionomía de fútbol. Fáñez, el joven delantero que sólo tiene dos partidos en la primera división, juega muy solo arriba, sin acompañantes, huérfano de todo apoyo y presa fácil para una defen-

VASQUEZ, a los 10', se fui- por su orilla, driblando ri- vales, se enfrentó a Donoso y al meta y el centro, el meta dio un paso adelante para cortarle el centro, lo que aprovechó Vásquez para clavarlo.

Justo en el hueco que dejó el arquero. Un gol de gran calidad. A los 39', Readigós trabajó desde atrás el piñón en el área y se san- cionó la falta. Sirvió el pen- al VASQUEZ, con tiro alto y fuerte, estructurando el marcador de 4 para Audax Italiano y 1 para Pa- lestino.

— GOLES: PRIMER TIEMPO:

A los 26', DÍAZ, al recibir en profundidad de Zamora, entró hasta la misma área chica y eludió a Donoso, y abrió la cuenta. A los 39', el cuntero VARGAS, en brillante jugada personal, llegó hasta la boca del arco, y cuando Donoso se le lanzó a los pies, cambió el balón de pie y consiguió el tanto. Segundo tiempo: A los 2', RODRÍGUEZ, con taponazo desde fuera del área, descontó para Palestino.

Convincente el triunfo de Audax Italiano. Logrado rápidamente, con un accionar macizo, bien sincronizado y a ratos brindando un fútbol de calidad. El que sigue, con lo que acostumbra los italiani. Van luchando como canicas por las garras de los ulti- mos lugares y su fútbol no se compadece con su ubicación en la tabla.

Tiene Audax un plantel de jugadores en su mayoría muy jóvenes, pero con un sentido claro de su fútbol, con tendencia a jugar en una idea de juego de acoplamiento y esto lo hace aparecer brindando, como lo hizo ayer, un encuentro de agradables acciones.

Para que esto sucediera, claro está, que Palestino dio facilidades. Esta vez el cuadro que dirige Pakozky no se llevó a jugar en forma defensiva, siempre buscando la tendencia a quedarse con el balón, retenerlo demasiado, pero en el apoyo, impecable. Le bastó a Audax el trabajo de Tapia para controlar ese sector y desde ahí inició ataques por las orillas que tuvieron su máxima expresión en Vargas, ejem- plar en su velocidad y gran valía. Lo propio sucedió con Díaz, que es un piloto que protege bien el balón y tiene sentido de área. Mirado así el match, no extrañó la ventaja de Audax en el primer tiempo, que fue sólo inquieto el de Palestino. En esa etapa, el cuadro italiano casi en su nacimiento mismo, cayó en la horario— dos minutos—. Palestino insinuó una reacción, que duró hasta la tercera con- quista italiana; pero reacción esporádica, sin fisionomía de fútbol. Fáñez, el joven delantero que sólo tiene dos partidos en la primera división, juega muy solo arriba, sin acompañantes, huérfano de todo apoyo y presa fácil para una defen-

sa, como la verde que se moviliza bien en el campo y es rápida.

Lo mejor del encuentro fueron los goles. El de Vargas, demostración perfecta de que se trata de un puntero con calidad y categoría como para considerarlo entre los mejores del torneo en su puesto.

Y al otro costado, Vásquez, que con su juego alegre, sin mayores complicaciones, siempre y cuando lo necesita, solvió una situación lo hace con prestancia y seguridad.

Ese tercer gol que logró y que prácticamente definió el cotejo, fue una expresión clara de su sentido futbolístico. De habilidad nata. Gol de picardía y sentido de oportunidad. El mérito de este accionar de Audax se debe en gran parte a la labor que ha desarrollado el entrenador Hernán Carrasco, ajustando piezas, pudiendo detectar y dándole al conjunto una manera de actuar que produce grata impresión.

Un triunfo inobjetable, que le da a los italiani dos puntos de gran valía.

Alfredo Leonel Parra

Se desquitó ahora  
San Bernardo: ganó 2-1 a Nublense

CANCHAS: Estadio Maestro Esteban. PAGARÓN: 457 personas. SOCIOS: San Bernardo, 165; Nublense, 150. RECAUDACION: 268,85 escudos.

ARBITRO: Bernardo Vizcarra (regular).

— SAN BERNARDO (2): Díaz, Ramírez; Gallardo, Torres y Cordero; Morales y Guajardo; Celso Rojas, Estay, Gante, Carlos Ríos y Pino. Entrenador: José Santos Arias.

NUBLENSE (1): Pérez, Muñoz, Rojas y Mamani; Alarcón y Sepulveda; Avila, Lagos, Cárdenas, Clemente y Castro. Entrenador: Abdón Casales.

GOLES: PRIMER TIEMPO:

A los 8 minutos CARES, en acción individual, y con potente tiro desde 40 metros, abre la cuenta para Nublense, y a los 43' empata para San Bernardo GAETE con golpe de cabeza. Cuarenta y un segundo, el San Bernardo 1. Segundo tiempo, a los 25 minutos, Celso ROJAS, haciendo posta, desde atrás, con Collao y Morales, y luego con Estay y Gante, se filtra por entre la defensa chilena y, en acción individual, consigue el tanto de la victoria para los dueños de casa.

EXPULSIDOS: A los 29 minutos Abarca, de Rubén, por haber lesionado a Pino, y a los 40 minutos Rojas, también de Rubén, por feo "foul" a Carlos Ramírez.

— GOLES: SEGUNDO TIEMPO:

A los 26', DÍAZ, al recibir en profundidad de Zamora, entró hasta la misma área chica y eludió a Donoso, y abrió la cuenta. A los 39', el cuntero VARGAS, en brillante jugada personal, llegó hasta la boca del arco, y cuando Donoso se le lanzó a los pies, cambió el balón de pie y consiguió el tanto. Segundo tiempo: A los 2', RODRÍGUEZ, con taponazo desde fuera del área, descontó para Palestino.

Convincente el triunfo de Audax Italiano. Logrado rápidamente, con un accionar macizo, bien sincronizado y a ratos brindando un fútbol de calidad. El que sigue, con lo que acostumbra los italiani. Van luchando como canicas por las garras de los ulti- mos lugares y su fútbol no se compadece con su ubicación en la tabla.

Tiene Audax un plantel de jugadores en su mayoría muy jóvenes, pero con un sentido claro de su fútbol, con tendencia a jugar en una idea de juego de acoplamiento y esto lo hace aparecer brindando, como lo hizo ayer, un encuentro de agradables acciones.

Para que esto sucediera, claro está, que Palestino dio facilidades. Esta vez el cuadro que dirige Pakozky no se llevó a jugar en forma defensiva, siempre buscando la tendencia a quedarse con el balón, retenerlo demasiado, pero en el apoyo, impecable. Le bastó a Audax el trabajo de Tapia para controlar ese sector y desde ahí inició ataques por las orillas que tuvieron su máxima expresión en Vargas, ejem- plar en su velocidad y gran valía. Lo propio sucedió con Díaz, que es un piloto que protege bien el balón y tiene sentido de área. Mirado así el match, no extrañó la ventaja de Audax en el primer tiempo, que fue sólo inquieto el de Palestino. En esa etapa, el cuadro italiano casi en su nacimiento mismo, cayó en la horario— dos minutos—. Palestino insinuó una reacción, que duró hasta la tercera con- quista italiana; pero reacción esporádica, sin fisionomía de fútbol. Fáñez, el joven delantero que sólo tiene dos partidos en la primera división, juega muy solo arriba, sin acompañantes, huérfano de todo apoyo y presa fácil para una defen-

sa, como la verde que se moviliza bien en el campo y es rápida.

Lo mejor del encuentro fueron los goles. El de Vargas, demostración perfecta de que se trata de un puntero con calidad y categoría como para considerarlo entre los mejores del torneo en su puesto.

Y al otro costado, Vásquez, que con su juego alegre, sin mayores complicaciones, solvió una situación lo hace con prestancia y seguridad.

Ese tercer gol que logró y que prácticamente definió el cotejo, fue una expresión clara de su sentido futbolístico. De habilidad nata. Gol de picardía y sentido de oportunidad. El mérito de este accionar de Audax se debe en gran parte a la labor que ha desarrollado el entrenador Hernán Carrasco, ajustando piezas, pudiendo detectar y dándole al conjunto una manera de actuar que produce grata impresión.

Un triunfo inobjetable, que le da a los italiani dos puntos de gran valía.

Alfredo Leonel Parra

GOLAZO DE "TOSCANO" VASQUEZ.— El puntero italiano que jugó muy bien, fue el autor del tercer tanto de Audax. Se fui por su orilla, llegando hasta la linea de fondo, dentro de un centro y cuando Donoso salió se la "incretó" justo en el hueco. Ganó Audax a Palestino 4x1, jugando muy bien.

— GOLES: PRIMER TIEMPO:

A los 26', DÍAZ, al recibir en profundidad de Zamora, entró hasta la misma área chica y eludió a Donoso, y abrió la cuenta. A los 39', el cuntero VARGAS, en brillante jugada personal, llegó hasta la boca del arco, y cuando Donoso se le lanzó a los pies, cambió el balón de pie y consiguió el tanto. Segundo tiempo: A los 2', RODRÍGUEZ, con taponazo desde fuera del área, descontó para Palestino.

Convincente el triunfo de Audax Italiano. Logrado rápidamente, con un accionar macizo, bien sincronizado y a ratos brindando un fútbol de calidad. El que sigue, con lo que acostumbra los italiani. Van luchando como canicas por las garras de los ulti- mos lugares y su fútbol no se compadece con su ubicación en la tabla.

Tiene Audax un plantel de jugadores en su mayoría muy jóvenes, pero con un sentido claro de su fútbol, con tendencia a jugar en una idea de juego de acoplamiento y esto lo hace aparecer brindando, como lo hizo ayer, un encuentro de agradables acciones.

Para que esto sucediera, claro está, que Palestino dio facilidades. Esta vez el cuadro que dirige Pakozky no se llevó a jugar en forma defensiva, siempre buscando la tendencia a quedarse con el balón, retenerlo demasiado, pero en el apoyo, impecable. Le bastó a Audax el trabajo de Tapia para controlar ese sector y desde ahí inició ataques por las orillas que tuvieron su máxima expresión en Vargas, ejem- plar en su velocidad y gran valía. Lo propio sucedió con Díaz, que es un piloto que protege bien el balón y tiene sentido de área. Mirado así el match, no extrañó la ventaja de Audax en el primer tiempo, que fue sólo inquieto el de Palestino. En esa etapa, el cuadro italiano casi en su nacimiento mismo, cayó en la horario— dos minutos—. Palestino insinuó una reacción, que duró hasta la tercera con- quista italiana; pero reacción esporádica, sin fisionomía de fútbol. Fáñez, el joven delantero que sólo tiene dos partidos en la primera división, juega muy solo arriba, sin acompañantes, huérfano de todo apoyo y presa fácil para una defen-

sa, como la verde que se moviliza bien en el campo y es rápida.

Lo mejor del encuentro fueron los goles. El de Vargas, demostración perfecta de que se trata de un puntero con calidad y categoría como para considerarlo entre los mejores del torneo en su puesto.

Y al otro costado, Vásquez, que con su juego alegre, sin mayores complicaciones, solvió una situación lo hace con prestancia y seguridad.

Ese tercer gol que logró y que prácticamente definió el cotejo, fue una expresión clara de su sentido futbolístico. De habilidad nata. Gol de picardía y sentido de oportunidad. El mérito de este accionar de Audax se debe en gran parte a la labor que ha desarrollado el entrenador Hernán Carrasco, ajustando piezas, pudiendo detectar y dándole al conjunto una manera de actuar que produce grata impresión.

Un triunfo inobjetable, que le da a los italiani dos puntos de gran valía.

Alfredo Leonel Parra

Temuco superó a San Antonio con goles de Lagana y Miranda

CANCHAS: Estadio Municipal de Temuco. PAGARÓN: 2.567 personas. 1.443 socios de San Antonio. Unido, 24 y 24 de Temuco.

RECAUDACION: 1.694,65 escudos.

ARBITRO: Alberto Vásquez, bien.

# En un match pobre ganó San Felipe a Santiago

Cárdenas y Vásquez marcaron los goles del conjunto local. Isaac Carrasco descontó para el cuadro bohemio.

CANCHAS: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 3.310 personas. RECAUDACION: 1.950,15 pesos.

SOCIOS: Unión San Felipe. LUBLI: Santiago Morning, 1. LUBLI: Santiago Morning, 1. ARBITRO: Claudio Vicuña; bien.

SAN FELIPE (2): Carvalho, Figueroa, Miranda y Leiva; Lebón y Astorga; Vásquez, Cárdenas, Bellomo, Torres y Alcamo. Entrenador: Julio Baldovino.

Colo Colo y la "U" dividen honores en series Cadetes

Por el torneo del plante de cadetes de la Asociación Central, se registraron los siguientes resultados en divisiones esenciales: COLO COLO U. DE CHILE: 0-0. U. FERRO: 1-2. SANTIAGO: 1-0. U. FERRO: 1-2. 1-1 y 1-1. AUDAX ITALIANO: 1-2. 2-0. NOU. ESPAÑOLA: 1-2. 2-0. LESTINO: 1-2. 1-1 y 1-0. TECNICA MUNICIPAL: 1-0. 1-0 y 5-0. U. CACIQUE: 1-0. U. CACIQUE-IBERIA: 5-0. U. CACIQUE: 1-0. G. CROSS-WANDEHERS: 1-0. 1-0. Los resultados entre equipos de sección infantiles fueron los siguientes: Santiago 2, Audax 1, Colo Colo 3, G. Cross 0; U. Católica 1, Ferrobadminton 0; U. Española 2, Everton 0; Municipal 2, Audax 0; Magallanes 3, Palestino 0, y U. Técnica 4 Iberia 0.

## PUNTAJE

El puntaje en las diferentes divisiones es el siguiente:

2. INFANTIL: U. Española: 12 puntos. Colo, 11; U. Técnica, 10; Santiago, 9; U. Católica, 8; Magallanes, 7; Audax Italiano, 8; U. de Chile y Municipal, 6; Ferrobadminton, 4; G. Cross, 4; Esteban y Wanheres, 3; Palestino, 2; U. Católica, 1. 3. INFANTIL: U. Española: 12 puntos. Colo Colo, 11; U. Católica, 10; U. Técnica, 9; Audax Italiano, 8; U. de Chile y Municipal, 7; Ferrobadminton, 6; G. Cross, 5; Everton, 4; Municipal, 3; Palestino, 2; Audax Italiano, 2; U. Técnica, 18; Audax Italiano, 17; Iberia, 16; Audax Italiano, 15; Ferrobadminton, 14; G. Cross, 12; Everton, 10; Palestino, 9; Municipal, 7; Juvenil: Audax Italiano, 26; U. Católica, 25; Audax 24; U. Católica, 21; Magallanes y Ferrobadminton, 18; G. Cross e Iberia, 17; Palestino, 16; San Técnica, 9; Municipal, 7; y Everton, 5. DIVISIONES: U. Católica: Colo Colo, 30; Palestino, 28; U. Católica, 26; Audax Italiano, 25; Audax 24; U. Católica, 23; U. Católica, 22; Santiago, 21; U. Católica, 20; U. Católica, 19; Santiago, 18; Palestino, 15; Ferrobadminton, 14; G. Cross, 13; Audax Italiano, 12; Everton y Iberia, 14; Municipal y U. Técnica, 13; U. Española, 12; G. Cross, 7; y Wanderers, 5.

Alejandro Fernández D.



NO HAY PASADA! Pocas veces pudo Horacio salar de la custodia firme, el placable e inteligente que sobre él ejerció el ente defensivo de Ferro, que ello agregó mucha voluntad y una cierta dosis de fútbol hábil y tranquilo.

Colo Colo se vio muy disminuido. El empate a cero fue el premio para esta planificación de coraje defensivo de Ferro, que sólo en los primeros 15 minutos tuvo cierto interés.

Esa impresión inicial, en la que ambos cuestionaron su velocidad y habilidad, fue desapareciendo con la que avanzaba el choque. Desordenados ambos ataques, sin velocidad el de Santiago y de poca fuerza el local, no lograron darle a sus cargas otro tono que el de la gestación individual, con asombros muy escasos de disposición colectiva. El 1 a 1 de esta primera etapa, fue el tránsito del equilibrio que existió en el campo y del poco aporte futbolístico de ambos rivales.

En la segunda etapa, fue Santiago el que más hizo por lograr el triunfo. Mejor ensamblado, más animoso, sacó con mayor intención y sus avances fueron más peligrosos que los que muy a ratos tratabó de llevar el ataque santiaguino.

Sin embargo, cuando Santiago se hacia acreedor a una ventaja, se produjo el penal que deservicio Molina. La indisciplina trajo consigo una leve caída de San Felipe, que desde ahí comenzó ayectado anímicamente creció y de dominado pasó a dominante.

Producto de esta conducta mejor disputada y con mayor tendencia al fútbol colectivo, consiguió Vásquez el gol del triunfo que puede justificarse más que nada por esa labor de los minutos finales del partido.

Alejandro Fernández D.

## En cancha barrosa Rangers logró superar a San Luis, 2-0

En el cuadro sureño resaparecieron Rodenack y Cantatore, que anotó un gol de penal. Carrasco fue el autor de la otra conquista.

CANCHAS: Estadio Fiscal Zamora. Entrenador: Dante Pese.

GOLES.— Primer tiempo, a los 3' el puntero CARRASCO, al apresarse un centro del defensor Parada, del otro extremo, para abrir el marcador. A los 8' CANTATORE desprendió un penal al dar con el balón en un poste por mano de Chávez en el área grande. Segundo tiempo. A los 7' Velasco trata de cortar un avance de Carrasco, que ejecutó el cotejo, echo por tierra los planes previos y tuvo que luchar en un plante de grullo que finalmente lo favoreció.

El match, pese a las condiciones anormales en que se desarrolló, logró interesar al público, que en gran cantidad gozó la lluvia. El gol de San Luis fue un digno rival. Jamás se entregó y luchó con entusiasmo los 90 minutos.

Rodenack y el mediocampista Viscarrón Cantatore.

El match, pese a las condiciones anormales en que se desarrolló, logró interesar al público, que en gran cantidad gozó la lluvia. El gol de San Luis fue un digno rival. Jamás se entregó y luchó con entusiasmo los 90 minutos.

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Casanueva, recientemente fallecido (Gentileza de José Vivanco, de Radio Sobe, de Linarens).

Antes de la iniciación del match, se rindió un homenaje postumo a la memoria del ex capitán de Lister Rossel, Carlos Cas



MONTANDO a Cobre II en 4a categoría y a Chañaral en todo competidor, Americo Simonetti se adjudicó el título de campeón de equitación.

## VICTOR DHIMES, 1.º EN "REGULARIDAD"

Pese al mal tiempo reinante, 41 coches tomaron parte en el octavo evento automovilístico de regularidad San Fernando-Talca-San Fernando, organizado por el Auto Club de Colchagua, con la asistencia técnica de Auto Club de Chile. La competencia de Regularidad de Chile, que se llevó a efecto ayer, bajo persistente lluvia, en la Ruta Longitudinal Sur.

En la Serie "A" Escalafón Nacional, el vencedor absoluto fue Víctor Dhimes, coche 18, con 26 puntos en contra, seguido de Jaroval Landsfeld, con 29; Juan Espósito, con 32; Hugo Saavedra, con 34; Carlos Bracamontes, con 42; Carlos Hahn, con 47; Rodolfo Tiller, con 48; Jaime Diegues, con 68; Jaime Oyarce, con 88 puntos en contra. En las otras categorías, los resultados fueron: SERIE "B": 1.º Patricio Letelier, con 46 puntos; 2.º José R. Casanave, con 46; 3.º Hugo Saavedra, con 47; 4.º Francisco Sabotier, con 71; 5.º Andrés Ceppi, con 76; 6.º Francisco González, con 95; 7.º Jaime Solomayor, con 113; 8.º Alejandro Werneck, con 119; 9.º Pastor Correa, con 119 y 10.º Ramiro Casco, con 132.

### Profesionales de festejos realizarán prácticas dirigidas

Hoy, a las 10 horas, en las canchas del Campo Santa Rosa de Las Condes, se dará comienzo a los entrenamientos controlados, dispuestos por la Asociación de Profesionales de la Boxística, para dirigir el encuentro entre Everton y La Serena en José L. Silva, pero este enfermó en el Mar. Y hubo de ser reemplazado por Lorenzo Cantillana.

A última hora se enfermó también Pedro Alvarez, delantero de Everton, que iba a formar en la escuadra vinotinto.

En ambas actividades podrán participar todos los profesionales que lo deseen.

Por enfermedad no arbitra José L. Silva

El árbitro sorteado para dirigir el encuentro entre Everton y La Serena era José L. Silva, pero este enfermó en el Mar. Y hubo de ser reemplazado por Lorenzo Cantillana.

A última hora se enfermó también Pedro Alvarez, delantero de Everton, que iba a formar en la escuadra vinotinto.

En ambas actividades podrán participar todos los profesionales que lo deseen.

Se clasificó ayer el 13.º campeón de las eliminatorias del Torneo Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspició la Cía. de Cervecerías Unidas.

Este derecho para participar en la rueda final lo conquistó ayer el Deportivo Juvenil Relámpago, al empatar en el match final por las eliminatorias de la Comuna de San Miguel, al Deportivo Flamengo. El score, en blanco, refleja fielmente lo que aconteció en la cancha. Un hermoso partido, sin vencedor, ni vencido, pero sí con un campeón: Juvenil Relámpago.

El match entre Flamengo y Juvenil Relámpago despertó enorme entusiasmo.

Cíclicos adversarios de la Población Dávila llevaron hasta la cancha del primer de los nombrados a un público superior a 3.500 personas, más que cuadruplicó del Alcalde del Fútbol Profesional, lo que da la pauta de la popularidad de la juventud, que con se esperó la rueda final de los 16 campeones de este apasionante y auténtico certamen de clubes de barrios en nuestro país.

Las defensas de ambos equipos se portaron a la altura, y pese al empate por abrir el marcador, estos esfuerzos de ambas ofensivas resultaron estériles, por cuanto ninguno de los dos adversarios logró un minuto para que uno arrancara el control de las armas. Pese a que no existió la

### OTRO EMPATE

En el preliminar de San Miguel, también igualaron, y en una guerra de goles los jugadores del Maestranza Lo Espejo y Juvenil Relámpago.

Flamengo, que ayer se clasificó vicecampeón, no pierde su gran chance. El domingo próximo deberá enfrentarse al vicecampeón, del Sector Central, Andes Sotomayor, por la rueda extraordinaria, para clasificarse al 8.º campeón de las sedes de Santiago que enfrentarán a los 8.º campeones de provincias.

El match entre Flamengo y Juvenil Relámpago despertó enorme entusiasmo.

Cíclicos adversarios de la Población Dávila llevaron hasta la cancha del primer de los nombrados a un público superior a 3.500 personas, más que cuadruplicó del Alcalde del Fútbol Profesional, lo que da la pauta de la popularidad de la juventud, que con se esperó la rueda final de los 16 campeones de este apasionante y auténtico certamen de clubes de barrios, y violar a Argentina en un cómodo CARAVELLE LAN-Chile.

CAMPEONES DE SAN MIGUEL: Elenco del Juvenil Relámpago. Repitieron la hazaña del año pasado, clasificándose campeones de San Miguel y llegando a la rueda final del 13.º Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios. Esperan este año conquistar un puesto digno que supere la tercera clasificación del año pasado cuando representó a Chile. Son candidatos firmes a viajar a Argentina en un CARAVELLE LAN-Chile, si la suerte les acompaña.

Un deporte preferido  
SEGURIDAD CON  
LENTEs de CONTACTO

ANDRES HAMMERSLEY  
OPTICA  
BANDERA 183 subterráneo Tel 88243

## A. Simonetti montó a Chañaral e hizo suyo título de campeón

Gloria de Francke, en Arrebol, primera en las competencias para damas.

Ante numeroso público y con performances bastante halagadoras, se cumplió ayer en sus dos eliminatorias la segunda y última jornada del Campeonato de Chile de Boxeo, que se realizó en el Jardín de Salas del Parque Costero, competencia organizada y dirigida por la Federación Deportiva Ecuestre de Chile.

Actuación meritaria de Chile, con numerosos campeones de Chile, América, Sudamérica y Gloria de Francke, ambas campeonas en forma definitiva, como que es primera en clasificarse en los títulos de 4a, categoría y todo competidor, en los cuales el primero en la mano trajo en su actuación temuquense una gratísima revelación, y el segundo, Chañaral, que de un vicio del año pasado ha salido ahora con una actuación de la categoría máxima. En cuanto a Gloria de Francke, se clasificó nueva campeona nacional en las primeras pugnas para obtener el título con América Simonetti, que es de todo competidor.

1.º Arrebol, montado por Gloria de Francke, del Valparaíso P. C.

2.º) Tronpita, montado por Gloria de Francke, del Valparaíso P. C.

3.º) Araya, con Ana María Egger, de la UC, con 67.

4.º) Choy Hor, con S. Arebol, dobleto, Esc. de Cabellera, con 67.

5.º) Pergamino, con Luis González del Grupo Maturana, con 71.

6.º) Ayala, con Eduardo Bustamante, de la UC, con 71. Fallos.

7.º) Durazno II y Mantas, en empate, el primero montado por G. Larrañaga, Esc. de Caballero, con 71. Esc. de Caballero con M. Bustamante, del Siglo Paperchase.

Recordado para juveniles, segunda fase:

1.º) Rth, montado por Patricio Bustamante, de la UC, con 71.

2.º) En empate, Vida del Mar, con 71 puntos.

3.º) Durazno II y Mantas, en empate, el primero montado por G. Larrañaga, Esc. de Caballero, con 71. Esc. de Caballero con M. Bustamante, del Siglo Paperchase.

Recordado para damas, segunda fase:

1.º) Rth, montado por Patricio Bustamante, de la UC, con 71.

2.º) Sotileza, montado por Gloria de Francke, del Valparaíso P. C.

3.º) Sotileza, montado por Gloria de Francke, del Valparaíso P. C.

4.º) Choy Hor, con 71. Fallos.

5.º) Don Edd, montado por Sergio García, con 71. Fallos.

6.º) Don Edd, montado por Sergio García, con 71. Fallos.

7.º) Carrasco, del Grupo Maturana, con 71.

Sigue en manos de Normal el que llevó ventaja en el eliminado del basquetbol de Santiago, que ayer se logró pasar arriba por un punto, lo que demuestra que tuvo el quinteto normalista mayor cohesión de equipo y un mejor acierto. Bueno el trabajo bajo el tablero defensivo de Normal, que de esta forma siempre controló el juego.

Con su triunfo, Escuela Normal logra una vez más el poderío en su basquetbol y la impresión que se trata del mejor quinteto que actúa en este certamen.

En Valparaíso se presentó el sábado en la noche la selección de Santiago, para enfrentar a un combinado de ese puerto en disputa de la Copa Federación. Venció en forma holgada el cuadro capitano por la cuenta de 86 puntos contra 67.

La diferencia indica con elocuencia que el quinteto que dirige en forma decisiva Guglielmo, que viene con el equipo Juvenil de Santiago y que se vio obligado a tomar la dirección técnica ante la ausencia de Eric Muñoz, el mejor trabajo de los jugadores de Santiago, que comparten con un Lichnovsky inspirado y con un Bute en sus mejores condiciones. Bermúdez fue otra de los que actuó con acierto.

En el encuentro entre juveniles venció Valparaíso a Santiago 47 por 42.

DETALLES TÉCNICOS:

NORMAL: Aravena, 21; Meléndez, 10; Castillo, 16; Silva, 22; Duque, 21; Ríos, 2, y Sosa, 0. FISICO: Galdar, 11; Ortega, 14; Ocaña, 17; Medina, 2; Carrasco, 14; Sagal, 10 y Hernández, 2.

SELECCION DE SANTIAGO: Lichnovsky, 24; Bute, 23; Bermúdez, 9; Víquez, 4; Castro, 2; García, 10; Pletkovic, 8; Acuña, 3, y Rojas, 4. SELECCION DE VALPARAISO: Jopia, 0; González, 6; Silva, 2; Santander, 15; Araya, 19; Echeverría, 4; Ocaña, 6; Olachea, 11; Hormazábal, 1, y Palacios, 3.

ARRAP:

POLO: COPA J. BESA: Cómodos triunfos para Colchagua y La Cucaracha

y La Cucaracha

La diferencia que se estableció entre campeones y perdedores, desmerece en parte la jornada del polo oficial por la Copa Jorge Bez, que se cumplió ayer en las canchas del Club San Cristóbal.

En efecto, Colchagua se mostró muy superior a San Isidro, venciendo por el holgado score de 11 tantos contados, todo igual, triunfo de La Cucaracha sobre San Bernardo, el comodito marcador de 15 contra 8 1/2 goles.

Colchagua, dos dos y medio goles de handicap y venció por 11 contra 7 1/2 goles a San Isidro.

COLCHAGUA (12): G. Valdés, 4; Fdo. Fantiñ 5; J. Souto, 4 y J. A. Bouchon 2.

SAN ISIDRO (5): D. Sotomayor 1; Bascurán 0; M. Errázuriz 2; y A. Piñino 2.

LA CUCARACHA (15): D. Sotomayor 6; M. Errázuriz 6; y M. González 3.

LA CUCARACHA (15): A. Rojas 3; G. Valdés 4; E. Errázuriz 3; y H. Vásquez 3.

SAN FERNANDO (6): C. Larraín 3; E. Silva 1; E. Puga 1 y M. Errázuriz 2.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.

20-venido Ciclón de Viña a Ferrobádminton

Por la 6a fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Hockey organizado por la Asociación Santiago, se registraron ayer, en las canchas que se indican, los siguientes resultados:

El Deportivo Landa, que marchaba con 3 puntos, se impuso al Santa María por 4 a 0, y en el otro match, los Taxistas de Agua Blanca se imponieron al DUC, por el estrecho score de 2 x 1.

El torneo en el punto continuó mañana martes, a las 22 horas, en el Estadio O'Higgins.

Los resultados que se indican, en la parte que sigue, corresponden a la jornada de ayer.





**MARIO CARU: PRIMER TRIUNFO  
EN MAS DE 7 AÑOS DE OFICIO**

Mario Carú, un jinete que desde hace 7 años ejerce su oficio en el Hipódromo Chile, consiguió ayer su primera victoria en prueba con apuestas, al vencer con Artillero, un puro de Juan Troya.

Su victoria fue recibida con generales muestras de simpatía por parte del público y de los profesionales. Carú es uno de los jinetes más trabajadores y entusiastas; cuenta con la estimación de todos.

Ojalá que esa victoria de ayer le signifiquen muchos triunfos más. Se lo merece.

**F. TORO: CINCO TRIUNFOS**

Tripleta de Vodanovic. Estadísticas.

FERNANDO TORO consiguió ayer 5 victorias —3 en el Hipódromo Chile y 2 en el Club Hippico— y descontó terreno a Héctor Pilar, que hizo dobleton. Toro está corriendo de nuevo con mucho acierto y con mucha confianza en sus medios.

Entre los preparadores, Antonio Vodanovic hizo tripleta. El buen preparador palmeño mejoró varios puntos en la estadística a pesar de que no figura entre los diez primeros. Estadísticas al día:

PREPARADORES		JINETES	
1.0 GUILLERMO Sarmiento	37	1.0 HECTOR PILAR	128
2.0 Jorge Inda	44	2.0 Fernando Toro	119
3.0 Augusto Breque E.	41	3.0 Sergio Vena	87
4.0 Julio Castro R.	38	4.0 Carlos Pineda	63
5.0 Juan Melero R.	38	5.0 Enrique Araya	62
6.0 Guillermo Urquidi	34	6.0 Aurelio Núñez	58
7.0 Puerto Barú	33	7.0 Ricardo Madariaga	53
8.0 César Covarrubias	32	8.0 Juan Martínez	52
9.0 Juan Cavieres	31	9.0 Galvarino Jorquera	47
Altro Sepúlveda	31	10.0 Ricardo Jaque	42

de Forest Row se prepara para el "Carlos Pellegrini", y señaló un registro de gran calidad: 2 minutos 16 segundos.

CENCERRO, el extraordinario crack de nuestras pistas, ganó con holgura los 2.200 metros del Clásico "Primavera", que es un registro de gran calidad: 2 minutos 16 segundos.

corrieron ayer en la mañana en el Hipódromo Chile. El hijo

de Forest Row se prepara para el "Carlos Pellegrini", y señaló un registro de gran calidad: 2 minutos 16 segundos.

Notable registro de Cencerro

Puso 2 minutos 16 segundos 4/5 para los 2.200 metros, venciendo con facilidad a Zorro Veloz.

Había expectación por la realización del crack Cencerro. Número público se dio en el recinto de La Palma para apreciar en qué estado se encontraba el crack internacional antes de su participación en el "Carlos Pellegrini".

Sujeto Pilar y Fondak tomó rápidamente la punta seguido de Zorro Veloz, Cencerro y último Burlanoff.

Estas posiciones se mantuvieron hasta el final, cuando el jinete de Forest Row, Zorro Veloz, pasó al frente y puso los cuerpos sobre Fondak, más allá Cencerro y último siempre Burlanoff, elemento que no abandonó nunca esa posición.

En la recta de Independencia, Cencerro se fue acercando paulatinamente al puntero sin ser exigido mayormente. En los 800 metros el crack dio alcance al puntero y se mantuvo a distancia. Al ingresar a tierra derecha, Cencerro corría con tres cuerpos sobre Fondak, mientras que Zorro Veloz atacaba a media cancha, siendo último Burlanoff.

Los últimos metros fueron un paso para el mejor caballo chileno, que cubrió las últimas distancias a tierra volando. Con ello se consiguió su cuarto triunfo en su carrera.

Entre los preparadores, Antonio Vodanovic hizo tripleta.

El buen preparador palmeño mejoró varios puntos en la estadística a pesar de que no figura entre los diez primeros. Estadísticas al día:

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

Altro Sepúlveda

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

2.0 HECTOR PILAR

3.0 Sergio Vena

4.0 Carlos Pineda

5.0 Enrique Araya

6.0 Aurelio Núñez

7.0 Ricardo Madariaga

8.0 Juan Martínez

9.0 Galvarino Jorquera

10.0 Ricardo Jaque

PREPARADORES

JINETES

1.0 GUILLERMO Sarmiento

## sin ANTEOS

DOS PRUEBAS clásicas y sin apuestas para el Stud Choapa, dueños de Cencero y Trementina. El sueño de un hipico, correrlos en la última serie del Hipódromo Chile y con apuestas.

Oye oohhh, te quedaste dormido! El grito de un aficionado a Omar Olivares, que llegó segundo atropellando con Bayso en la última carrera.

No — contestó el jinete. Cárroza quedó debajo de la ducha...

QUE SIGA la roca en Paleng... Le mandamos a Cencero.

CINCO DE Fernando Toro. Y todavía dicen que no es el de antes.

¿Qué más quieren, ¿Qué gane también las carreras de Renca?

GANO MARIO CARU. Después de eso, podemos esperar que Discrépita gane a Cencero.

En la hipica, todo es posible...



SARE se impuso sorpresivamente en la séptima carrera del programa. Montada por Fernando Arrondo, venció por dos largos un cuarto a

Don Pelé. Más atrás Mazucumba y Sardabah, que no aparece en el grabado, por llegar muy

## DEPOSITO PLANSA

## PLASTICOS DE CALIDAD

PLANCHAS LISAS Y ACANALADAS EN COLORES TRANSPARENTES PARA AVISOS LUMINOSOS Y CLARABOYAS

Abadie S.A. LIDA

TEATINOS 419 FONO 88345 CASILLA 2271 SANTIAGO

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

# ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, durante el mes de noviembre y hasta el día 30 inclusive, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones les serán pagadas sólo a los titulares de facturas que se acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias permiten que no permitan pagaderas con efecto retroactivo, ni sin tránsito de cargas sobrevenientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar a sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 7º de la Ley 11.061.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no sean a su vez exigibles, que creen en reales pruebas superiores al razonamiento, que no tuvieren tiempo declaradas por sujetas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea ésta pagada por el Estado, Organismos de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción individual del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño que hagan visceras a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley 11.064.

**ARTICULO 41.** "Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado o obrero y los empleadores y patrones que se coludieren con aquéllos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de presidio o reclusión menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren los sueldos, juros, gastos y demás gastos de sueldos o salarios al supuesto empleado o obrero, en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito".

**ARTICULO 42.** "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten, dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentren incluidas o los proporcionen falsos y que percibieren cualquier beneficio de aquéllas a base de éstos, serán sancionados con las penas de presidio menor en sus grados mínimo a medio.

**ARTICULO 43.** "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estudio civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión.

**ARTICULO 44.** "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligados al reintegro de las sumas percibidas, indebidamente y que subordinariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso.

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en la portería de la Oficina (1er. piso) y en las distintas sucursales.

La Sección Asignación Familiar de la Oficina Central tendrá la entrega y recepción TODOS LOS DIAS, DE LUNES A SABADO, EN EL PRIMER PISO DE LA CAJA.

Vicepresidente Ejecutivo

# Trementina, de punta a punt

Segunda victoria clásica del día para el Stud Choapa. 2a. Doralisa; 3a. Mongrana y 4a. y última Codorniz.

El Stud "Choapa" se ganó las dos pruebas centrales del día en el día de ayer.

Por la tarde, también en un clásico a peso de reglamento, su defensora Trementina, hija de Licensio y Te-

nacida, se llevó los honores centrales al imponerse medio cuerpo en el clásico "Carlos Campino", prueba que siempre ha destacado a una buena media.

Las cuatro competidoras, rápidamente estuvieron en la curva. Allí Trementina mantuvo su línea de carrera. Doralisa dio la impresión de que se abría, pero se sorprendió, no dejando pasada, entonces, a Mongrana que trataba de descontar terreno por el lado in-

terior. Araya, si ver que no tenía pasada, salió, sin apurar, hacia afuera.

Trementina no se entró y se marjó al frente. Doralisa, a 350 metros, dio la sensación de que alcanzaba.

Mongrana también descontó terreno pero la puntera acu-

tuaba con mucha libertad al frente. Fue exigida, pero no

en la pillarón. Llegó al dí-

la primera ubicación del dí-

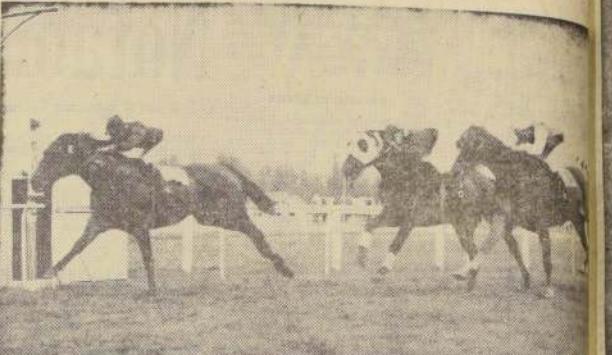
el dí cuerpo sobre Doralisa.

Al final, Mongrana a 200

metros de Codorniz, dejante de Codorniz.

Para la milla, el Stud

empleó 1 minuto 28 seg.



## POR 15 DIAS SUSPENDEN A L. GODOY

Labor de la Junta de Comisarios del Club Hipico.

SEGUNDA CARRERA — Recién L. Godoy (Vichu) contra M. Araya (Double Lite) por cargar en la partida y a 300 metros corriendo. Dio cuenta M. Basilio (Cintura) que se asustó del startling-gate partiendo desmadrado. Desmadrado.

TERCERA CARRERA — Recién L. Godoy (Vichu) contra O. Muñoz (Arequipa) y a 300 metros de la meta. Desmadrado.

CUARTA CARRERA — Recién L. Godoy (Arequipa) por cruzar a 200 metros de la meta y F. Toro (Domingo Bear) contra P. Suárez (Cóndores) y E. Guajardo (Negra) por adelantar al entrante. Se detuvo. Se suspendió.

Cinco días suspendido por las días a Negra por indeciso, reincidente para correr.

Dieron cuenta R. Muñoz (Malala) que se abría en el curso de la carrera y que lo hizo con el peso de 70 kilos.

QUINTA CARRERA — Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Suárez (Cóndores) por cargar a 100 metros de la meta. Se notificó al preparador de Nido Diablo que lo adiestra para correr ya que en caso de reincidencia será suspendido.

Dijo el preparador que Cintura se acordó de la caballo al partir y que lo abrió, por lo que no cumplió con las instrucciones de correr con los púnteros.

SEXTA CARRERA — Recién L. Godoy (Vichu) contra U. Ulloa (Aquila) y éste contra P. Muñoz (Fidela) por abrir a 400 metros de la meta. Se suspendió por indeciso, reincidente para correr.

SEPTIMA CARRERA — Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Fidela) y este contra A. Morales (Ecuador) y este contra A. Araya (Tenebroso) que tuvo que sujetar en la partida para no atropellar al preparador y P. Muñoz (Vichu) que se acordó de la caballo al partir.

Dieron cuenta J. Caro (Lengua) que se abrió en el curso de la carrera y que lo hizo con el peso de 70 kilos.

OCTAVA CARRERA — Cintura que partió retrasada por 15 días suspendido por indeciso para correr.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Fidela) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

SEPTIMA CARRERA — Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Fidela) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

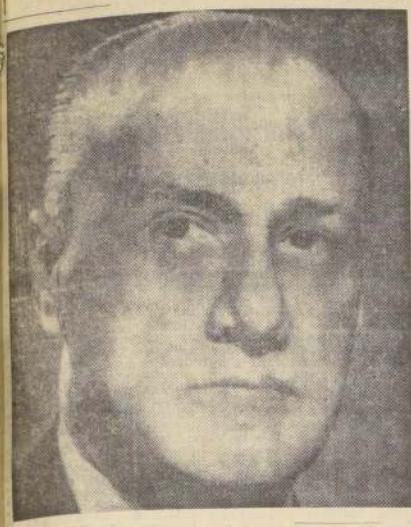
Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Recién L. Godoy (Vichu) contra P. Muñoz (Arequipa) por cargar a 100 metros de la meta y P. Muñoz (Arequipa) por el mismo motivo de la reclamación anterior.

Cinco años de mandato



Para celebrar el quinto aniversario de la llegada al mando supremo de la nación del Presidente Jorge Alessandri, los Ministros de Estado le ofrecieron ayer un almuerzo, servido en la chacra que el titular de Defensa, Carlos Vial Infante, posee en los alrededores de Santiago.

Por enfermedad, no concurrió el Ministro de Tierras y Colonización.

Durante la manifestación, los miembros del Gabinete obsequiaron al Jefe del Estado una figura de jad.

El almuerzo de aniversario se ha hecho habitual durante la Administración del actual Mandatario.

Los Subsecretarios, por su parte, concurrirán hoy al mediodía al despacho del Presidente de la República, para saludarlo y entregarle, a su vez, su obsequio.

## EJERCEN PRESION SOBRE LAS POTENCIAS NUCLEARES PARA ACUERDO SOBRE DESARME

NACIONES UNIDAS, 3 sobre los aspectos menos controvertidos del complejo proceso del desarme y existe gran interés en que la Conferencia de Ginebra reanude sus deliberaciones "para continuar la marcha" en este problema.

Otero, que tenía 33 años y había nacido en Puerto Rico, desapareció el martes y desde entonces se había estado tratando de localizarlo. Pertenece a una familia distinguida de Puerto Rico, donde cursó sus estudios.

(PASA A LA PAGINA 10)

El factor principal es el Tratado de Moscú, que prohíbe los experimentos nucleares en el espacio.

El Ministro de Agricultura inaugura esta tarde las Jornadas Agronómicas

El acto se efectuará en el Salón de Honor de la

Universidad de Chile.

"El mar y sus posibilidades en la alimentación en Chile", es uno de los importantes temas que se tratarán en las XIV Jornadas Agronómicas, que se inauguran esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en un acto que se iniciará a las 19 horas.

Intervendrán en el torneo, profesionales de las más diversas especialidades, las autoridades nacionales, que enfocarán sus trabajos en las subalimentación y desnutrición que afectan a más de la mitad de la población del mundo.

En el programa figuran también otros tres interesantes temas: Aporte de la agricultura de Chile a la Campaña Mundial contra el Hambre, que patrocina la FAO; La Semilla, Base de la Agricultura

Moderna, y La Conservación de los Recursos Naturales y su influencia en la Vida Humana.

En el acto inaugural de esta tarde hará uso de la palabra el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa; el presidente de la Sociedad Agronómica, entidad organizadora del torneo, Miguel Dagnino; el Director General Adjunto de la FAO para Latinoamérica, Hernán Santa Cruz, y el presidente del Comité Organizador de las Jornadas, Osvaldo Álvarez Suárez.

Las tareas estarán a cargo de comisiones de trabajo que funcionarán los días martes, miércoles y jueves, para clausurar el viernes con un simposio y sesión plenaria, a las 13 y 19 horas, respectivamente.

El penalista Luis Jiménez de Asúa llegó ayer a Santiago para asistir al Congreso que los hombres de derecho, especializados en esta materia, realizarán en Chile. A su llegada fue saludado por personeros del Instituto de Ciencias Penales y otros delegados asistentes al torneo.

(PASA A LA PAGINA 10)

IANSA marcha a la cabeza de las industrias azucareras del mundo

EL 11 DEL PRESENTE MES CUMPLE DIEZ AÑOS DE EXISTENCIA.

El 11 del presente mes la IANSA, Industria Azucarera Nacional, cumplió diez años de vida, cuando en 1953 se realizó una fundación laboral no tan solo en cuenta a la producción de azúcar, sino en la creación de nuevas áreas de cultivo industriales y en la producción de alimentos para la alimentación, además de impulsar verticalmente la economía de las zonas donde establece sus fábricas.

Labor del Ultimo Año

IANSA ha dado gran importancia a los programas de investigación sobre mejoramiento de las prácticas culturales, la fertilización del suelo, el control de los problemas sanitarios y el aprovechamiento de los subproductos para alimentación de ganado, que son las principales que principalmente inciden en los resultados económicos de la industria, la cual mantiene una mayor producción en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En el último año IANSA efectuó cinco años y tres pro-

yectos de investigación, con conocimientos cuantiosos de campo y extensiones de laboratorios que la IANSA ha realizado una fundación laboral no tan solo en cuenta a la producción de azúcar, sino en la creación de nuevas áreas de cultivo industriales y en la producción de alimentos para la alimentación, además de impulsar verticalmente la economía de las zonas donde establece sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En el último año IANSA efectuó cinco años y tres pro-

yectos de investigación, con conocimientos cuantiosos de campo y extensiones de laboratorios que la IANSA ha realizado una fundación laboral no tan solo en cuenta a la producción de azúcar, sino en la creación de nuevas áreas de cultivo industriales y en la producción de alimentos para la alimentación, además de impulsar verticalmente la economía de las zonas donde establece sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

En la ejecución de estos proyectos se utilizaron terrenos cedidos por carretera y sus agricultores, los terrenos y laboratorios de las Universidades de Concepción y de Chile, y el Ministerio de Agricultura, y los Campos Experimentales que todos los años mantienen IANSA en las zonas de atracción de sus fábricas.

## arte y cultura

## AL DIA...

**CICLOS DE CONCIERTOS** — A partir del jueves 2 se desarrollará en la Sala Valentín Letelier, un Ciclo de Conciertos dedicados a la Sonata para Violín y Piano. Tomarán parte Pedro d'Andurain, violín; y Eliana Valle, piano. El programa consulta obras de Bach, Tartin, Mozart, Beethoven, Schubert, Brahms, Fauré, Ravel, Poulenc y Copland.

**RECUERDAN A ESCRITOR** — Por conmemorarse

**CHARLA SOBRE FILOSOFIA** — El catedrático de la Universidad de Washington, Max Savelle, ofrecerá una conferencia sobre "Introducción a una filosofía de la historia, para nuestro tiempo", el viernes 8, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. La charla será en castellano.

**RECUERDAN A ESCRITOR** — Por conmemorarse

## Conferencias, Exposiciones, Música

## MUSEOS PERMANENTES

**BIBLIOTECA NACIONAL** — Avda. Bernardo O'Higgins 1650. Horario: de lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 13 a 18 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

**MUSEO PEDAGOGICO** — Diccionario 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 18.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

**EXPOSICIONES** — Hoy: **CONSELJO OBR CASTELIANO**: Pinturas. Sala Libertad, Catedral 1261, altos.

**CARMEN JOHNSON**: Obras Galería Arte del Círculo 1215, pasaje Gran Palacio.

alcalde, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

**EXPOSICION FOTOGRAFICA** — Horario: de lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 13 a 18 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

**TALLER DE DASKAM Y C. SILVA**: Trabajos de alumnos Diccionario 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 18.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

**GRUAMANN**: Pinturas. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

**IMPRESORES ITALIANOS**: Sala 19 de Abril, en el Teatro Antonieta Varela.

alcalde, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

**EXPOSICION CULTURA CHILENA**: Casa de Cultura Núñez, Av. Irarrázaval N.º 4055.

**HILDA PAEGEL DE LUMAHAN**: Gouaches. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entre piso. Inaugura a las 19 horas.

**MARKEN SILVA**: Obras. Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

**MUSICA**: Conjunto CHILENO: Un grupo de compositores e intérpretes chilenos efectuará un Concierto de Música Joven, a las 19 horas, en el Teatro Antonieta Varela.

**CARLOS ORTUZAR**: Dibujos. Galería Merit Far, Moneda 10.

**PATRICIO VIAL PALMA**: Acuarelas. Sala Preston, Banco de Chile, San Antonio 372, subterráneo. Inaugura, a las 19 horas.

**CONJUNTO DE DASKAM Y C. SILVA**: Trabajos de alumnos Diccionario 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 18.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

**IMPRESORES ITALIANOS**: Sala 19 de Abril, en el Teatro Antonieta Varela.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## Obligación legal sobre depósitos de garantía que interesa a propietarios y arrendatarios de todo el país

Forma y plazo para el cumplimiento de la Ley 15.228 del 14 de agosto de 1963, que obliga a integrar en cuotas de ahorro para la vivienda, depositadas en el Banco del Estado de Chile, el equivalente a un mes de arrendamiento.

Se encuentra en plena vigencia y desde el 14 de agosto del presente año la Ley N.º 15.228, que obliga a todo arrendador o subarrendador de viviendas, cuyo pago mensual sea superior a 20 escudos, a exigir de su arrendatario o subarrendatario que deposite en el Banco del Estado en "cuotas de ahorro para la vivienda", la suma en dinero equivalente a la renta de un período mensual establecido en el respectivo contrato de arrendamiento o subarrendamiento.

La ley indica que estos depósitos de garantía deberán hacerse a nombre del arrendador y sólo este podrá al término del contrato, solicitar de la Corporación de la Vivienda, en forma de inicio, la devolución de las cuotas de ahorro depositadas a su nombre, la que se le restituirán en dinero efectivo al valor que tengan en la fecha de devolución.

El arrendador a su vez, deberá entregar íntegro al arrendatario la suma recibida de la CORVI, sin perjuicio de las deducciones que corresponda hacer por juicios, cuentas impagadas o rentas insolubles, de acuerdo a los términos del respectivo contrato de arrendamiento.

Para justificar la terminación del contrato será suficiente la declaración escrita del arrendatario, o un Certificado de la Comisaría de Carabineros respectiva, que acredite la desocupación de la casa arrendada, o la sentencia judicial que dé constancia de la terminación del contrato.

Si el arrendador o subarrendador entrega la propiedad sin cumplir con las obligaciones que se señalan, incurrirá en una multa equivalente al 10 por ciento de la garantía por cada mes de atraso en la constitución del depósito, contado desde la entrega de la propiedad, multa que será a beneficio de la CORVI.

Aquellos arrendadores y subarrendadores que hubieren pactado garantía en sus contratos de arrendamiento, deberán dentro del plazo de 120 días contados desde la vigencia de la Ley 15.228 (14 de agosto de 1963) pagar el depósito pendiente de sus respectivos arrendadores o subarrendadores. El incumplimiento de estos depósitos deberá incurrir al arrendador o subarrendador en una multa equivalente al 10 por ciento de la garantía, por cada mes de atraso en la constitución del depósito. Este atraso empezará a regir desde la expiración del plazo de 120 días, señalado anteriormente. Esta multa también es de beneficio de la CORVI.

La CORVI podrá demandar ejecutivamente al arrendador o subarrendador o a quien lo represente, la constitución del depósito de garantía y el pago de la multa respectiva, bastándole como título para la ejecución, un Certificado del Banco del Estado que acredite no haberse efectuado el depósito de garantía correspondiente. Bastará como prueba, en contrario, la exhibición por parte del arrendador o subarrendador demandado del contrato que demuestre fehacientemente que se pactó sin garantía, o se compruebe que la garantía se haya otorgado en forma nominal.

Al señalar la ley que se lerán aplicables a estos depósitos en "cuotas de ahorro" las disposiciones legales y reglamentarias vigentes relativas a ellas, permitirá entre otras ventajas el que las sumas depositadas se reajusten, como sucede con los depósitos de ahorro para la vivienda.

Para conocimiento de los interesados damos a conocer el Convenio entre la CORVI y el Banco del Estado para la recepción de los depósitos correspondientes a garantías:

## CONVENIO

"El Banco del Estado recibirá los depósitos que deben hacer los arrendatarios o subarrendatarios en la Oficina correspondiente a la ubicación comunal del respectivo inmueble y otorgará un Certificado correlativamente numerado por cada Oficina, que contendrá el nombre del arrendador o subarrendador, el del tomador, el valor provisional de la cuota de ahorro, el número de cuotas recibidas y su conversión en efectivo, la ubicación del inmueble individualmente, su dirección, su departamento, comuna, ciudad, calle y número. Dicho Certificado será firmado por el Oficial Jefe Administrativo de la Oficina que reciba el depósito. Solamente con autorización escrita de la CORVI, el Banco podrá otorgar duplicados de los Certificados de depósitos.

El Banco del Estado de Chile extenderá los Certificados con las copias necesarias, de las cuales deberá entregar el original a la Corporación de la Vivienda, una copia para el arrendador o subarrendador, y una copia quedará en su poder.

En el Departamento de Santiago, los depósitos correspondientes a las comunas de La Reina y Ñuñoa, serán recibidos por esta última Oficina; los depósitos de las comunas de Renca y Coughell serán recibidos por la Oficina de Conchalí; los depósitos de la comuna de Santiago, serán recibidos por la Oficina Principal. En el Departamento de Valparaíso, los depósitos de esa comuna serán recibidos por la Central Prat. En el Departamento de Pedro Aguirre Cerda, los depósitos de las comunas de La Granja, San Miguel y La Cisterna, serán recibidos por la Oficina de San Miguel. Si en el resto del territorio no existieren sucursales del Banco en las diferentes comunas, los depósitos serán recibidos por la Oficina más cercana."

Corporación de la Vivienda

## TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

INAUGURACION DEL CANAL 9

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y video en fecha próxima.

## TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONO 51776

## EL 9 DE ESTE MES SE ENVIARA AL CONGRESO PROYECTO DEL COBRE

Según informó el Ministro Luis Mackenna.

Informó el Ministro de Hacienda Luis Mackenna que el proyecto de ley que establece una nueva tributación para las empresas de la gran minería del cobre, sería enviado al Congreso Nacional el 9 de noviembre y que de inmediato esa corporación se ocuparía del proyecto de nueva tributación del cobre.

Mackenna precisó al respecto que el retraso en el envío al Parlamento de dicha iniciativa se debía al hecho de que la Cámara se encuentra abocada exclusivamente al desa-

yo de la Reforma Tributaria. Señaló, asimismo, que este último proyecto quedó total- mente pendiente del día 2 de noviembre y que de inmediato esa corporación se ocuparía del proyecto de nueva tributación del cobre.

cho de la Reforma Tributaria.

Señaló, asimismo, que este último proyecto quedó total- mente pendiente del día 2 de noviembre y que de inmediato esa corporación se ocuparía del proyecto de nueva tributación del cobre.

che de la Reforma Tributaria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

## Seminario Internacional de Tributación Agrícola se realizará en esta capital

Participarán Chile, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

su empleo en la enseñanza uni- versitaria una vez más.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.

Finalmente, cabe destacar que el Seminario estudiará preferencia los cambios estructurales deseables en la tenencia de la tierra y la obtención de medios financieros que per-

mitan al Estado acelerar el desarrollo económico en agropecuaria y en particular de la industria.





# Julio Durán inicia hoy jira por Linares, Maule, Talca y Curicó

Prosigue así su diálogo directo y democrático con los más diversos sectores de la actividad nacional, especialmente con los trabajadores.



JULIO DURÁN

Una jira que se prolongará durante ocho días iniciará hoy el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, abandonado del Frente Democrático y de los sectores democráticos e independientes.

La jira abarcara las provincias de Linares, Maule, Talca y Curicó y los parlamentarios y dirigentes de los partidos del Frente Democrático que integrarán su comitiva, visitarán más de 30 ciudades, pueblos, aldeas y localidades de la provincia.

El candidato nacional visitó anoche a Linares. La jira empezará hoy, a las 10.30 horas, por la localidad de Retiro, en

EN TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL:

## LA CAMARA INICIA EL MIERCOLES ESTUDIO DE REFORMA TRIBUTARIA

Las modificaciones del Senado serán estudiadas hasta mañana por la Comisión de Hacienda. La forma cómo se desarrollará el debate se fijará por los Comités en reunión del miércoles a las 11 horas.

La Cámara de Diputados iniciará el miércoles próximo el estudio de las modificaciones introducidas en el Senado al proyecto de ley sobre reforma de la legislación tributaria vigente durante el segundo trámite constitucional de esta iniciativa.

Estas modificaciones serán consideradas por la Comisión de Hacienda de la Cámara

desde el día de mañana inclusive.

El miércoles, la Sala conocerá las modificaciones con o sin informe de la Comisión. Los Comités se reunirán ese mismo día a las 11 horas, para determinar las modificaciones que serán votadas sin discusión conjunta o separadamente, las que requerirán debete de hasta cinco minutos a quienes las apoyen y, finalmente, las comisiones que estarán su-

biendo a un debate lato, en el sobre Excedentes Agrícolas que podrán participar por el acuerdo entre Chile y Estados Unidos, que esa oportunidad se indique, todos los comités parlamentarios. En este debate, los tiempos se entenderán otorgados sin perjuicio de los que ocupen los señores Ministros de Estado que deseen participar en él.

Por acuerdo de los Comités las modificaciones deberán quedar despachadas en el curso de la presente semana, para lo cual la Mesa está facultada para citar a todas las sesiones especiales que sean necesarias, una vez que se determine el procedimiento.

EN EL SENADO.— Se han fijado dos asientos en el trono de tabla para la sesión ordinaria que debe celebrarse mañana: el proyecto que aprueba el Quinto Convenio

entre Chile y Estados Unidos, que se efectuará a las 11.30 horas.

Además, mañana, a las 11.30 horas, se efectuará un homenaje en el Liceo Valentín Letelier, que contará con la asistencia del Embajador de Panamá, Alfredo T. Boyd. El diplomático enfocará la realidad panameña y su importancia en el concierto de las naciones americanas.

Este Atento...  
Y Recuerde...  
Que...

EN UN BOLETO DE  
**Polla**  
ESTA SU FORTUNA



**MANUFACTURAS CHILENAS DE CAUCHO S. A.**

Presenta su nueva



Ahora:  
Sistema Goliath con planta integral de caucho natural prensado, de una sola pieza, con lona reforzada.

ELEGANTES - COMODAS - RESISTENTES  
PIDALAS EN TODAS LAS ZAPATERIAS DEL PAÍS.

DISTRIBUIDORES GENERALES

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.

Weir Scott  
S.A.C.

GIBBS, WILLIAMSON LTDA.

Secretario general del P.S. regresa hoy a Chile

Esta tarde, a las 17 horas, regresará a Santiago el senador Raúl Ampuero, jefe máximo del socialismo, luego de una jira por diversos países de Europa y África.

El Comité Central del Partido Socialista ordenó a todos las bases de Santiago que concuren a Los Cerrillos para recibir a su secretario general.

LA NACION — Lunes 4 de Nov. 1963 — 13

## COMANDO FEMENINO DEL F. DEMOCRATICO EN S. MIGUEL

Hoy lunes, a las 18.30 horas, se reunirán en la localidad de San Miguel para impulsar la actividad en los actos que organizarán para recibir el candidato a la presidencia, Julio Durán en 1964.

Una de las primeras tareas

## A LOS FUMADORES

POR RAZONES DE MAYORES COSTOS DE LAS MATERIAS PRIMAS IMPORTADAS NOS HEMOS VISTO OBLIGADOS A AUMENTAR LOS PRECIOS DE LAS SIGUIENTES MARCAS DE CIGARRILLOS:

**HILTON:** E<sup>9</sup> 0,600 la cajetilla

**CABANAS FILTRO:** 0,600 la cajetilla

**LUCKY STRIKE:** 0,800 la cajetilla

**VICEROY:** 0,900 la cajetilla

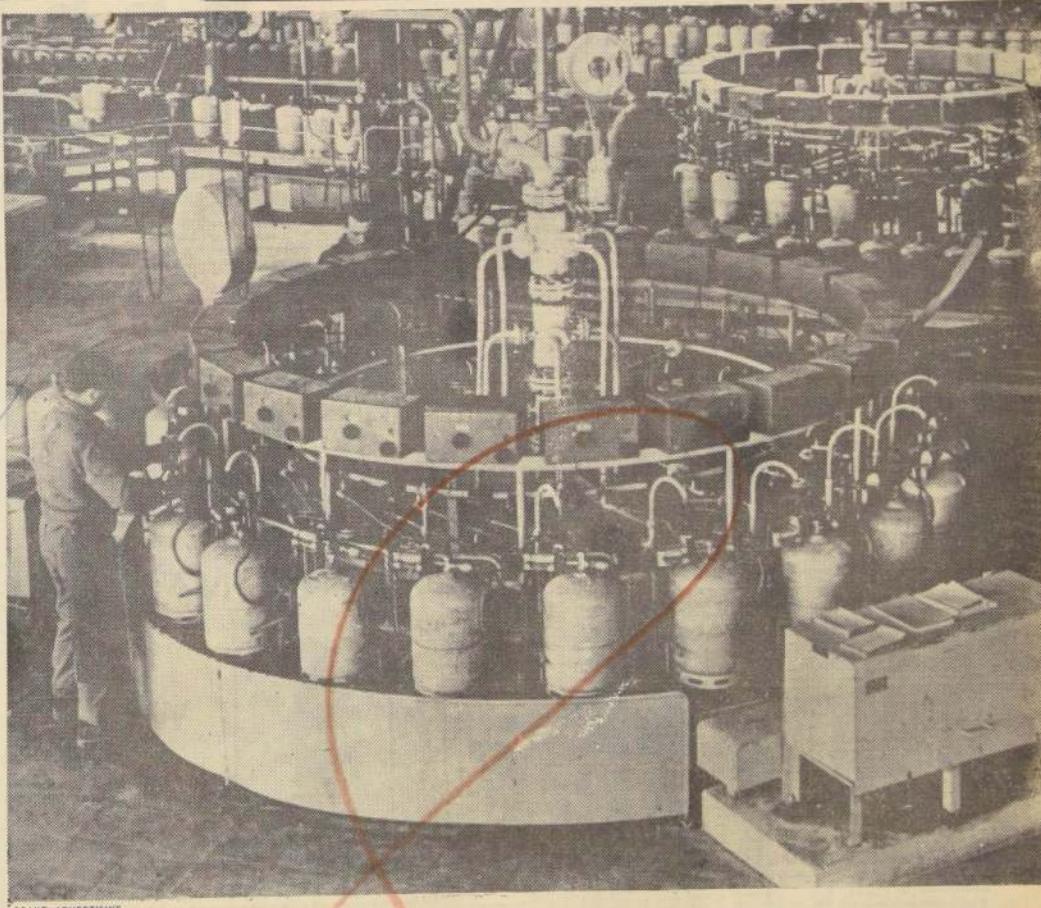
LOS NUEVOS PRECIOS RIGEN SOLO PARA LA MERCADERIA QUE LOS TIENE IMPRESOS EN LOS RESPECTIVOS SELLOS. EN NINGUN CASO EL FUMADOR DEBE PAGAR POR LAS EXISTENCIAS ANTIGUAS UN VALOR MAYOR QUE EL INDICADO EN SUS SELLOS.

LOS PRECIOS DE LAS MARCAS RESTANTES SE MANTIENEN SIN ALTERACION

Noviembre de 1963.



COMPANIA CHILENA DE TABACOS

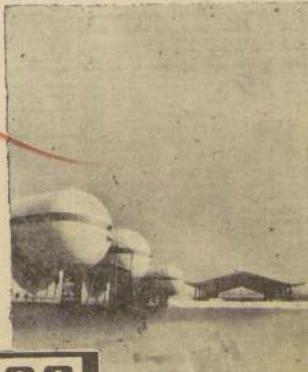


## CARROUSELES DE LLENADO

El llenado de un balón de gas licuado requiere ser ágil y moderno, para dar mejor servicio y abastecer a tiempo a todos los consumidores. Así lo comprendió la CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO - GASCO, contratando la instalación de esta moderna Planta de Llenado Automática para Gas Licuado.

Esta nueva planta, que pronto entrará a funcionar complementada con su actual sistema moderno y ágil IBM de distribución, coloca a GASCO en condiciones excepcionales para poder brindar un servicio ideal y económico.

La Cia. de Consumidores de Gas de Santiago se moderniza y crece con Santiago. Trabaja día y noche para proporcionar mejor gas... de más calidad... más puro!



**GASCO**

CIA. DE CONSUMIDORES  
DE GAS DE SANTIAGO

Vista parcial de la  
Planta de Llenado - Maipú

Una Organización moderna con experiencia centenaria.

# polia

# CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 391 DE 3 DE NOVIEMBRE DE 1963 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Los boletos cuya última cifra sea "1" ó "4" cobrarán E\$ 34,00 el entero y E\$ 1,70 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NÚMERO FAVORECIDO CON LOS E<sup>1</sup> 300,000,00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NÚMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE<sup>2</sup> QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2—LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA; PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIERON EN EL SORTEO 3—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1968 HASTA EL 1<sup>9</sup> DE MAYO DE 1969, EN UN PLAZO DE 180 DIAS CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E<sup>1</sup> 1,000,00. O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO. SI EL VENDEDOR FUERE SURAGENTA DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13.964. 5—NO SE ATENDERÁ RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACTRION ADULTERACION DE BOLETO O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE CARRERA.

# Humberto Tobar, dueño del Tap Room, regalará proyector de cine a Palena

Viajara a esa zona el 11 y entregará personalmente el obsequio.

Un nuevo elemento para acentuar más a la civilización y hacer más llevadera la vida en las zonas rurales regresa a Palena. Se sumará a los envíos que se están desempeñando en Palena: el cine.

La máquina proyectora fue adquirida con tal objeto por Humberto Tobar, propietario de la Boite "Tap Room", el mismo viajara el 11, junio con el equipo de Colo Colo, para hacer entrega de su valioso obsequio a los pobladores de Palena.

La iniciativa de Humberto Tobar es más generosa aún: se preocupa de hacer llegar periódicamente a los habitantes

de Palena suficientes stocks de películas, especialmente de tipo cultural. Requerirá con tal objeto a las distintas Embajadas acreditadas en Santiago y a instituciones que puedan proporcionarlos.

La preocupación de Tobar por la situación de los habitantes de las zonas fronterizas tuvo su primera manifestación durante el pueblito de Tacna y Arica. Ya entonces alentó campañas intensas de chilenización.

Nacido en Valparaíso hace 68 años sus 40 al frente de boltes no lo han hecho olvidar su pasado marinero y vibrar como tal cuando el patriotismo lo requiere.

Para hablar de su iniciativa, de sus planes de ayuda a Palena, su casa en esa zona y las páginas de su vida Humberto Tobar reunió en el "Tap" a los periodistas con quienes conversó al calor de un saboreado "vino de la cava".

El plan de chilenización de Palena encontró eco en el corazón de un ex marino y actual dueño del "Tap Room", Humberto Tobar, y por su cuenta adquirió un proyector de cine,

que llevará el 11 a esa zona, con material y elementos necesarios. EN EL GRABADO el donante exhibe el proyector ante los periodistas.

Los muertos son el sargento-enfermero Jorge Zapata y los apéndices de enfermeros Luis Segundo Céspedes Almonacid y Alirio Cofré Quiñones.

Los heridos son el sargento Enrique Jacome Vicencio y el cabo Enrique Jacome Vicencio.

Al respecto, la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval de Valparaíso entregó la siguiente declaración oficial:

"A las 3.35 horas del 3 de noviembre el cabo enfermero Enrique Jacome Vicencio sorprendió a los apéndices de la Escuela de Enfermeros. Luis

Segundo Céspedes Almonacid y Alirio Cofré Quiñones, entrando a la Escuela de Enfermeros, dentro de la cual se habían sitiado los apéndices de su vida. Humberto Tobar reunió en el "Tap" a los periodistas con quienes conversó al calor de un saboreado "vino de la cava".

Reconvidados y notificados de arresto por el sargento enfermero Jorge Zapata Chamorro, ambos apéndices reaccionaron en forma violenta y apoderándose de sendos fusiles del Cuerpo de Guardia, apuntaron al sargento Zapata, hiriéndolo gravemente de dos balazos en el tórax. Posteriormente atacaron al cabo enfermero Enrique Jacome Vicencio, el que había tratado de intervenir, hiriéndolo ligeramente en un balazo que le rozó la frente.

Producidos los hechos, ambos protagonistas se dirigieron uno a una casa de la Escuela y el otro a la terraza, donde separadamente y reaccionando ante la gravedad de los hechos que habían originado, se suicidaron con las mismas armas empleadas en los lamentables sucesos ya descritos.

CUATRO MENORES RESULTARON CON QUEMADURAS POR JUGAR CON FUEGO

Cuatro menores resultaron con quemaduras en la cara y en diversas partes del cuerpo, por jugar con papeles encendidos. Hicieron un hoyo en el suelo, lo llenaron con papeles, e inocentemente, los encendieron.

Estaban despiertos, esta piromana entretenición, cuando subitamente, una gran llamarada les alcanzó el rostro y sus vestimentas. Grande fue su desesperación al verse prácticamente envueltos en las llamas. El susto es hizo correr desesperados, lo que aceleró la combustión.

El desgraciado incidente, que pudo traer mayores consecuencias, se registró poco después del mediodía de ayer, en la Población "Nueva Matucana", en un momento de despreocupación de sus padres.

Posteriormente, confesaron que tenían deseos de ver "que pasaba" al encender papeles rociados con bencina. Para llevar a cabo sus infantiles intenciones, le "robaron" la bencina blanca que la mamá tenía a buen recaudo en el baño, destinada a limpiar ropa.

Los menores son: en la calle San Juan, de la citada Población. Los heridos son los hermanitos, Mario, Luis y Pascual González Gaete, de diez, dos y cinco años de edad, respectivamente, y María Cáceres Castro, de siete años.

Los cuatro fueron atendidos en el Hospital de Niños "Roberto del Río".

RECAPTURA DE DOS REOS PROFUGOS

Sólo una noche de libertad tuvieron dos reos que se fugaron a las 17.30 horas de antayer desde la Cárcel Pública de Talcahuan. Al parecer, sus planes de embarcarse de "pavos" en un barco mercante fracasaron rotundamente, según un radio-guía recibido en esta capital.

Antonio René Pérez y Armando Martín son los nombres que MURIÓ VICTIMA DE UN BALEO

No alcanzó a dar mayores detalles del incidente, al fallecer repentinamente.

El occiso tenía su domicilio en Avenida Costanera N.º 234.

La policía busca ahora al autor de la muerte de Vilal.

MUERTE POR ATROPELLAMIENTO

Se supone que Zamora fue atropellada por algún vehículo motorizado. En los momentos en que carabineros le conducían hasta la Asistencia Pública, falleció.

ERIO ATROPELLADO POR UN CAMION

El camión patente HK-103, de Providencia, atropelló ayer en calle Los Jardines a Eduardo Aguirre Arce, domiciliado en Avenida España N.º 590.

El chofer del vehículo, Jorge Figueroa Bravo, se presentó voluntariamente a los carabineros de servicio en la Posta N.º 4 de la Asistencia Pública.

INVESTIGAN EXTRAÑA MUERTE

Poco después de las 20 horas de antemano fue encontrado el cadáver de Trinidad Sánchez Villagrán, en una de las plazas interiores de la calle Esmeralda esquina de 2 Poniente, de Concepción.

Presentaba síntomas de intoxicación. Posteriormente, la policía encontró un frasco con barbitúricos suponiéndose que la causa de la muerte haya sido el ingerir una dosis excesiva de Azafén.

SE HACEN LAS ARREGLACIONES

pertinentes, ya que no se trataría de un suicidio, por cuanto se encontraron diversas huellas digitales aún no identificadas en la habitación y en el frasco mismo.

POR DORMIR EN LA VIA PUBLICA MURIÓ

ATROPELLADO

Por ocurrirsele dormir en la vía pública encontró la muerte ayer, el obrero Antero Alberto Lagos, de 43 años de edad.

En manifiesto estado de in-temperancia buscó un descanso reparador en la acera de calle Francisco de Toledo, esquina de Departamental, comuna de San Miguel.

UN LADRON SE HIZO EL HARAKIRI

Un delincuente habitual se hizo el harakiri en los momentos en que funcionarios policiales hacían esfuerzos por detenerlo.

Vicente Araya Araya fue sorprendido por carabineros sobre el techo del edificio donde funciona el Correo de Rengo, haciendo un forado para descender hasta el interior. Sus creencias eran de que allí podría sustraer una buena suma de dinero. Cuan-

## Proyector de cine para Palena



LA NACION — Lunes 4 de Nov. 1963 — 15

### Consejo de Rectores dará becas a médicos

Numerosos médicos chilenos podrán viajar, becados por varias Universidades, a un curso internacional sobre promoción de la salud pública, que se llevará a cabo en Holanda, entre febrero y julio del próximo año, bajo los auspicios de importantes centros científicos europeos.

La noticia la dio el Consejo de Rectores, que ha hecho saber a los interesados que publicó el decreto del Comité Asesor Agustinas 633, oficina 347, a fin de inscribirse antes del 31 de este mes.

Las becas son bastante apreciables, pues el curso mismo vale 450 dólares, y los gastos de alojamiento y otros, ascienden a 125 dólares mensuales.

Las lecciones correrán a cargo de especialistas de fama internacional, que dictarán en inglés y en francés. Patrocinadores de este curso son el Instituto de Medicina Tropical "Príncipe Leopoldo" de Amberes, sus correspondientes de Amsterdam y Leyden, la Oficina Belga de Cooperación al Desarrollo, y la Fundación de Universidades Holandesas para la Cooperación Internacional.

### 217 EMPLEOS SE DAN EN OCTUBRE

El Instituto Comercial N.º 9, ha llevado a cabo una escala anual de empleos que se darán en octubre. Comisiones de las autoridades informan que se darán 217 empleos, con una duración de 30 días de un total de 3.477 posiciones que se presentan.

Lógico es que se ocupen las más preparadas, las que tienen una completa formación en las prácticas y trabajos de oficina y dominio total en la misma actividad y el curso de Oficina y Comercio. "Plano", compuesto con todas sus especialidades, es lo garantizado.

Este es una oportunidad única para los que tienen una formación completa en las especialidades de: Dibujo 119, Dibujo de colección 3, matemáticas, prensa matemática,

1889 - 1963

74  
AÑOS

... Y EN PLENO DESARROLLO

ANTICIPE  
SUS COMPRAS VISITANDO  
LA REALIZACION  
FALABELLA

Brindamos  
la más GRANDIOSA  
REALIZACION

VESTIDOS confeccionados en algodón  
estampados con primorosas  
aplicaciones en contraste de colores

Eº 14, 90

PRECIOSA COLECCION de vestidos  
en 20 prácticos modelos diseñados  
especialmente en una gran  
variedad de telas

Eº 19, 50

PRIMAVERALES vestidos realizados  
en finos algodones de novedosos  
imprimé o en popelinas  
de moderno colorido, destacando  
pespunte de gran relieve.

Eº 29, 80

TRAJE dos piezas, en cuadriillé  
de lana, frescos colores pasteles.  
En 5 preciosos modelos

Eº 43, 80

VESTIDOS confeccionados en algodón  
estampados con primorosas  
aplicaciones en contraste de colores



CHOMBA de lana,  
deportivo modelo con escote  
en V colores verde musgo,  
amarillo, marenco,  
negro, rojo etc. Eº 9, 80

PANTALON corte italiano,  
confeccionado en tela  
aborlonada en 15 preciosos  
colores Eº 14, 85

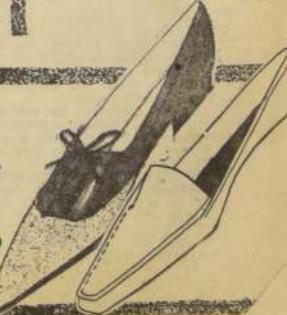
FALDA PLISADA confeccionada  
en tela diseño escocés  
de gran fantasía  
Eº 17, 00

Calzado indicado para usar  
con tenidas deportivas

Modelo Mocasin Eº 6, 87

Variedad Modelos Italianos

Eº 9, 90



CENTROpublicidad

Falabella  
SANTIAGO - CONCEPCION



**CORPORACION  
DE LA VIVIENDA**

## PROYECTOS PÚBLICOS

Viviendas en departamentos anexas a la 12a. Comisaría de Carabineros de Chile, Comuna de San Miguel — Santiago.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 60 viviendas en tres bloques colectivos de 5 pisos cada uno, anexos a la 12a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Alvarado de Toledo con Don Bosco, comuna de San Miguel de Santiago, con una superficie total edificada de 1.800 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 4 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 29 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

Viviendas en departamentos anexas a la Prefectura Oriente 13a. Comisaría de Carabineros de Chile, Comuna de Ñuñoa — Santiago.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 32 viviendas en dos bloques colectivos de 4 pisos cada uno, anexos a la Prefectura Oriente 13a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Hamburgo y Licenciado Las Peñas, comuna de Ñuñoa, de Santiago, con una superficie total edificada de 1.800 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 4 de noviembre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 29 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Población "Unidad Vecinal Portales", para la Caja de Empleados Particulares. Terminaciones de los Bloques 15 a 19, de Santiago.**

Se solicitan propuestas públicas para la terminación de la Población "Unidad Vecinal Portales", bloques 15 a 19, de la Caja de Empleados Particulares, de Santiago, compuesta de 343 departamentos, 32 viviendas tipo E y 16 viviendas tipo F.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 30 de octubre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 29 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Reparaciones local del Servicio de Seguro Social de Maipú.**

Se solicitan propuestas públicas para las reparaciones del local del Servicio de Seguro Social de Maipú, cambio total de cubierta, rectificación de canales, bajadas, formas, cerrajería 1er. piso, reparación de pinturas y reparaciones varias.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 30 de octubre hasta el día 8 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 8 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 14 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Construcción de centros sociales en Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano y en Población Millaray de Temuco.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano, con una superficie total edificada de 8.324 m<sup>2</sup>, y construcción del Centro Social Población "Millaray" de Temuco con una superficie total edificada de 8.674 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 31 de octubre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 11 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 22 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Construcción de centros sociales en Población "Gil de Castro", de Valdivia y Población "Manuel Montt", de Puerto Montt.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Gil de Castro", de Valdivia, con una superficie total edificada de 8.324 m<sup>2</sup>, y construcción del Centro Social Población "Manuel Montt", de Puerto Montt, con una superficie total edificada de 8.674 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 31 de octubre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 11 de noviembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 26 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Construcción de Mercado tipo Zona Sur en Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Mercado Tipo Zona Sur y sus respectivas instalaciones de alcantarillado, luz eléctrica y agua potable, ubicado en el Centro Clívico de la población "Armando Alarcón del Canto", calle "G" de Talcahuano.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 31 de octubre hasta el día 18 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 18 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 27 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Construcción de Mercado tipo Zona Sur en Población "Gil de Castro" de Valdivia.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Mercado Tipo Zona Sur y sus respectivas instalaciones de alcantarillado, luz eléctrica y agua potable, ubicado en el Centro Clívico de la población "Gil de Castro", calle Hojapal con Victorino Lastarria, de Valdivia.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 31 de octubre hasta el día 15 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 15 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 27 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Población "Carampangue" de Iquique, para la Caja de Empleados Particulares.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la población "Carampangue" de Iquique, compuesta de 22 viviendas de 4 y 2 pisos con una superficie total edificada de 1.682 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 30 de octubre hasta el día 8 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 8 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 29 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Población "La Viña" de San Javier. Población de Parral, ubicada entre las calles Delicias, O'Higgins y 1 Sur.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "La Viña" de San Javier, compuesta de 26 viviendas tipo 176-S, en la 1a etapa; 26 viviendas tipo 176-S, en 2a etapa, y 4 locales comerciales tipo 220-SL, con una superficie construida aproximada de 3.336 m<sup>2</sup>.

Construcción de la población ubicada entre las calles Delicias, O'Higgins y 1 Sur de Parral, compuesta de 34 viviendas tipo 176-S en la etapa 1 y 2 pisos con una superficie construida aproximada de 1.624 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en la 1a y 2a categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 30 de octubre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 11 de noviembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 20 de noviembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Población Roosevelt, viviendas de emergencia de Santiago. Ampliación de las viviendas existentes.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la ampliación de 308 viviendas de emergencia de la Población "Roosevelt", ubicada en la Comuna de Barrancas, Santiago, con una superficie total edificada de 1.098 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 5 de noviembre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DECLARACION:** Hasta el día 11 de noviembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 20 de noviembre, a las 16 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Grupo Habitacional Pedro Pablo Muñoz, de La Serena y Centro Social en Población "Ampliación Raúl Marín Balmaceda" de Coquimbo.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Grupo Habitacional "Pedro Pablo Muñoz" de La Serena, compuesta de 48 viviendas en Deptos, con un total edificado de 3.549.60 m<sup>2</sup>, y un Centro Social para la "Ampliación Raúl Marín Balmaceda" de Coquimbo, con un total edificado de 129 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 5 de noviembre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 11 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 26 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Construcción de centros sociales en Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano y en Población Millaray de Temuco.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano, con una superficie total edificada de 8.324 m<sup>2</sup>, y construcción del Centro Social Población "Millaray" de Temuco con una superficie total edificada de 8.674 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 31 de octubre hasta el día 11 de noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 45.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 11 de noviembre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 26 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Población "Los Perales", de Talcahuano, para la Caja de Empleados Particulares.**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Los Perales", de Talcahuano, ubicada en: Sector Norte: al Sur calle Monseñor Alarcón, al Oriente con Huertos Obreros y al Poniente con Autopista C-20, de Talcahuano.

Sector Sur: al Norte Terreno propiedad

Succ. A. Arell., al Sur y Oriente con Huertos Obreros y al Oeste, Autopista Concepción-Talcahuano.

La Población está compuesta de 330 vi-

vientes, 11 locales y 8 locales con vivienda,

con una superficie total edificada aproxima-

da de 25.228.16 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los contratistas del Re-

gistro Especial que hayan sido invitados oportuamente y que cuenten con la capacidad

económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el

día 11 de noviembre hasta el día 4 de diciem-

bre en la Oficina de Venta de Ante-

cedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, ofi-

cina 42.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARA-**

**CION:** Hasta el día 4 de diciembre de 1963,

en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día

11 de diciembre, a las 15.30 horas, en la Ofi-

cina del Jefe del Departamento de Construc-

ción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 42.

**Población "Quinta Aguilera", de Trai-**

**guén, para la Caja de Empleados Particu-**

<b

## construcción de 40 escuelas solicitó Intendente de Valparaíso

en una entrevista con el Ministro de Educación que visitó ayer esta ciudad, dio a conocer las necesidades educacionales de la provincia.

VALPARAISO.— En una visita de dos días que realizó ayer a esta ciudad el Ministro de Educación, Alejandro Gómez, el intendente de la Provincia, Luis Guevara, pidió para plantearle las necesidades educativas para la región, solicitando que se inicien los estudios para construir 40 nuevas escuelas en la provincia de Valparaíso y sus colares en el país.

Ministro Gómez manifestó a los periodistas que el Ministerio de Educación daría comienzo a un estudio de las necesidades escolares de esta región, agregando que se plantearía científicamente la construcción de una planta industrial para esta ciudad, señalando que en este Gobierno se habían construido más establecimientos educacionales que en ninguno de los Gobiernos anteriores, "a pesar de lo cual faltó mucho por hacer todavía, si se estudian las necesidades educacionales en Chile". Respecto a Valparaíso, expresó que se habían construido 25 nuevas escuelas.

En cuanto a los "problemas de terreno", el Ministro declaró que no eran estos los inconvenientes en que se tropezaba, sino en la falta de medios económicos. Indicó que en los nuevos planes de construcción de establecimientos escolares se pondrían en práctica modernos planes para edificios que actualmente eran utilizados en España y México.

Sobre la construcción en Valparaíso, donde serán construidas y reparadas escuelas, según el plan detallado, observó que sería construido también un tipo de escuela denominada "consolidada". Se trata de escuelas en que el estudiante que no puede asistir a la Universidad, recibirá la misma enseñanza primaria y secundaria, pero en mucho menor

tiempo, agregándose a esta educación un grado de especialidad vocacional."

### EPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA — David y Goliath y El museo de cera.

BRASILIA — Los Delfines.

COLON — Semilla de malicia e Historia de un amor prohibido.

CONDELL — Las explotadoras y Los Juegos del amor.

IMPERIO — El baileón de la Luna y Yo no me caso suerte.

METRO — Su consigna era valor.

PACIFICO — El baileón de la Luna y Yo me caso compadre.

REAL — Cia. de los 4 en "El diario de un loco".

VALPARAISO — Espia por mandato.

VELARDE — El Sorpaso.

VICTORIA — Hogueras de odio y Varán, el increíble.

EN VISA DEL MAR:

ORIENTE — El gran atraco y Pizarras de sangre.

OLIMPO — Amor entre alredores.

REX — Condenado a vivir.

RIALTO — El secreto de los arrecifes y Nueve horas la eternidad.



LA CISTERNA — UNION VECINAL INDEPENDIENTE — Los dirigentes de la Unión Vecinal Independiente han sufrido numerosas provocaciones de parte de elementos extremistas que han sido denunciado por actividades presuntivamente dolosas y arbitrarias. Estos hechos han sido puestos en conocimiento

del Ministerio del Interior. En el grabado, Juan Susarte, Miguel Ceballos, Luis Torres, René Fries Geldes, y otros dirigentes de la Unión Vecinal Independiente, que han impuesto una censura de suministro público en la población José María Caro para terminar con las arbitrariedades de una organización dirigida por elementos extremistas.

### Dirección de Club la Unión; Paredones

PAREDONES — Recientemente

el Club de la Unión de Paredones

eligió su nueva direc-

tiva, la cual fue integrada

por los siguientes par-

dores: Alejandro

Díaz Clavería, vicepresidente,

Manuel Pontigo Bustos, se-

cretario, Germán González

Pávez, secretario, Luis Ca-

talán López, tesorero, Mamerto

Boza Espinoza, — (GONZA-

LEZ, corresponsal).

### Construirán refugio militar; Lonquimay

Lonquimay — En aten-

ción a las importantes gestio-

nnes realizadas por la nueva

corporación edilicia y espe-

cialmente por el Alcalde, don

Miguel Rodríguez N., ya es

una realidad la construcción

de un Refugio Militar en Lon-

quimay. Con el fin de hacer

el estacionamiento y la me-

diación de los terrenos que se

caen el recinto militar, ha lle-

gado a esta localidad con los

instrumentos correspondientes

el teniente de ejército, Anto-

nio Valles Venegas, de la di-

rección del Regimiento de La

Concepción, de Lautaro, del

cual dependerá el refugio en

referencia.

Entrevistado el teniente Va-

lles Venegas manifestó que la

Superioridad del terreno

permite un especial interés en la

pronta construcción del refu-

gio y que para este objeto ya

se cuenta con los dineros ne-

cessarios; de modo que el es-

tado que en la primera quin-

ana del mes próximo ya se

pueden iniciar los trabajos

preliminares. — (MANQUIJAN, corresponsal).

**fresca**  
como la brisa del mar  
— y tan varonil!



Usted toma la afeitada perfecta con Old Spice. Para satisfacer su gusto Old Spice le ofrece jabón de Afeitar, con su espuma tina y duradera. Y como toque final — Loción para Despues de Afeitar Old Spice — con su exclusivo frescor varonil.



**VIVA GRATIS UN MES**



NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCION: \_\_\_\_\_  
CARNET: \_\_\_\_\_  
CIUDAD: \_\_\_\_\_

## VIVA GRATIS UN MES INFORMARA A IRMA R. DE G. DE LA OBTENCION DEL PREMIO MAYOR DEL CONCURSO

de tarde iremos hasta su hogar de La Cisterna para la notificación oficial. Mañana le llevaremos el premio. Comienza la sexta

semana de este jeneroso Concurso.

La señora Irma R. de G., residente en calle Goycolea número 1927354, de Valparaíso, recibirá esta tarde y gratis visita la de los que organizadores del generoso VIVA GRATIS UN PREMIO MAYOR, residentes, que irán a notificarle personalmente de que ha obtenido el Premio Mayor de la vuelta. Su buena suerte se materializó el sábado 20 de octubre en el sorteo que se inició a las 20.30 horas en el auditorio de Radio Corporación y Cía. el LA NACION, Radio secretaria corporación y la firma Ant

MUCHOS COMENTARIOS Los comentaristas vertidos durante el Sorteo y los instantes posteriores a él nos escucharon: "Pudo haber tomado a mí", "El premio cayó cerca de mi barrio", "Voy a volver a mandar cupones porque la oportunidad es muy grande y hay que aprovecharla", fueron frases que se escucharon mucho durante la noche del sábado. Los asistentes al auditorio de Radio Corporación tuvieron varias perspectivas. No solo disfrutaron de la emoción del Sorteo del Premio Mayor, la mayoría recibió variados regalos de consumo, como botellas individuales de vinos de Antílio Escobar Hermanos, entradas para los principales cines de la capital, y sopas concentradas IPAL. Asimismo, jabón RO. Además, pudieron disfrutar plenamente de un show con los mejores artistas de la capital. La suerte y el sorte estuvieron juntas en una sola y recordada noche.

Diez cupones que precedieron al de la señora Irma R. de G., fueron parcialmente "al agua". Y decimos parcialmente, porque en realidad algunos minutos después volvieron a ingresar en el Sorteo del segundo premio de consuelo, un par de pantalones para dama de la prestigiosa firma "O'KAY" que incluían

el aseo MANLAC, vainas VIU, TE Repliame, cuchillas de aseo, porotos, garbanzos, frijoles, y muchos más. Nuestro premiado de esta semana podrá comprar personalmente en la tienda que elige.

Los detalles de la participación de la señora Irma R. de G. en nuestro Concurso los insertaremos en nuestra edición de mañana. Mientras tanto, los lectores de LA NACION, auditores de Radio Corporación y favorecedores de Antílio Escobar Hermanos deben tener presente que iniciamos la sexta vuelta del Concurso sin la menor interrupción en

### MERCADERIAS SURTIDAS

Con justicia puede calificarse de immense el surtido de mercaderías que integran el Premio Mayor de VIVA GRATIS UN MES. Hay de todo para la despesa de una familia de casa: conservas, arroz, harina, manteca, productos conservadores IPAL, aceites, manteca, virutillas, especias de aseo MANLAC, vainas VIU, TE Repliame, cuchillas de aseo, porotos, garbanzos, frijoles, y muchos más. Nuestro premiado de esta semana podrá comprar personalmente en la tienda que elige.

Los detalles de la participación de la señora Irma R. de G. en nuestro Concurso los insertaremos en nuestra edición de mañana. Mientras tanto, los lectores de LA NACION, auditores de Radio Corporación y favorecedores de Antílio Escobar Hermanos deben tener presente que iniciamos la sexta vuelta del Concurso sin la menor interrupción en

el gran aseo de la cocina.

En la parte de la ropa, el sorteo

de la señora Irma R. de G.

incluye pantalones, vestidos

de noche, blusas, vestidos

de noche, vestidos de noche

de noche,





## REBELDES DE KABILIA DISPUESTOS A PACTAR

Su jefe se reunió secretamente con el Presidente Ben Bella para negociar la paz entre su movimiento clandestino y el Gobierno, según indicaron hoy fuentes bien informadas.

ARGEL 2. (UPI). — (Por B. Bouti) — El líder de las tribus rebeldes de la región de La Kabilia, Hocine Ait Ahmed se reunió secretamente con el Presidente Ahmed Ben Bella para negociar la paz entre su movimiento clandestino y el Gobierno, según indicaron hoy fuentes bien informadas.

Se afirmó que Ait Ahmed, que fuera Viceprimer Ministro y uno de los líderes del levantamiento del 10 de noviembre de 1954 contra Francia, se entrevistó anoche con Ben Bella. Los informantes anuncianon

### ARSENAL...

milde pastor hubiese notificado a las autoridades respecto a la presencia de las armas en el lugar, puso de manifiesto una vez más que las guerrillas combatientes que operan en Venezuela no cuentan con el apoyo de la población rural.

No se indicó sin embargo, como su entero el pastor de que las armas habían sido enterradas.

El Gobierno anunció la captura de cuatro hombres y tres mujeres que portaban armas, merodeaban por el lugar, pero luego se informó que no tenían relación con el descubrimiento del armamento.

Hasta ahora, no se ha podido probar que Fidel Castro esté suministrando armas a los rebeldes venezolanos.

### DEFUNCIÓN

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelo, don DOMINGO ANTONIO MUÑOZ MUNIZ.

(Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo, desde la Marquesa de Ovando 360, a la familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, y abuelito, don LUIS ACEVEDO LATORRE (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo, desde su casa de habitación, calle Luis Rojas 937, a las 10:30 horas. La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, suegro y abuelo, don ESTEBAN HINOJOZA PÉREZ.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa de habitación, calle Luis Rojas 937, a las 10:30 horas. La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermano, suegra y abuelo, don RONALDO JOSQUINA HURTADO.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 10:30 horas, en la Iglesia de la Encrucijada, donde saldrá el cortejo a las 10 horas. La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, tía y cuñada, señora MARÍA LUISA VERA SANTUZZA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, en la Iglesia San José (Iglesia Garantía), a las 10:30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas. La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermano, tía y cuñada, señora MANUELA JAKOVIC SÁNCHEZ.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, en el cementerio de su casa de habitación, calle Leónor de la Corre 5176, a las 10 horas. La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora ROSARIO MATÍAS de GUZMAN.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, viendo el cortejo a las 10:30 horas desde su casa de habitación, calle Luis Navarro 261 (Rocha).

Mario Guzmán Matía y familia.

### EXPRESIÓN DE GRACIAS

† Familia NUÑEZ M. y familia, agradecen condonación a los que fueron sus amigos. Sus padres.

### IN MEMORIAM

Con motivo de cumplir un año del sensible fallecimiento de mi querido esposo, don MERCEDES VIDA de JIMÉNEZ.

En el 3 del presente, se oficiará una misa en la Parroquia Santa Cecilia a las 20 horas. Rogamos a quienes fueran sus amigos asistir.

Ramón Jiménez y familia.

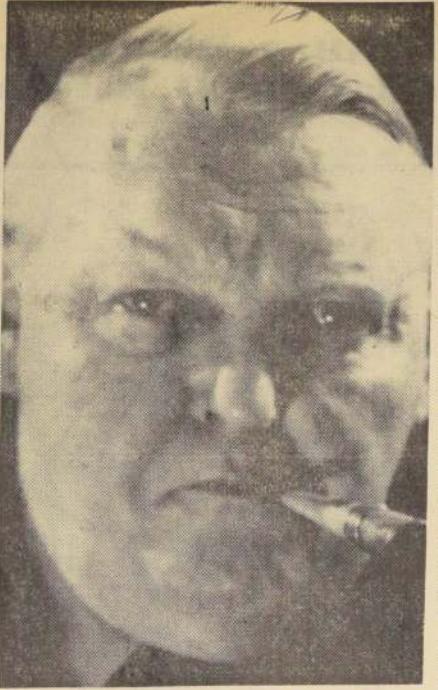
### S.A. ROMPAS FUNBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MÁS BAJO PRECIO

CERCIOS RESE

SN. ANTONIO 449  
SN. DIEGO 2301  
ECHEVERRIA 935

PORTUGAL 931-TEL. 35123



### EN PLENA "TREGUA":

## Un intenso duelo de artillería sostienen Argelia y Marruecos

Estados Unidos y Francia rechazaron una proposición marroquí de que su conflicto fuera tratado

se verían obligados a pronunciarse a favor de uno de los países en lucha.

Estados Unidos, que mantiene estrechos vínculos con Marruecos, pero se sentía obligado a votar en contra, ya que tiene importantes intereses petroleros en Argelia, además de su centro de ensa- ron las fuentes.

No hay programada entrevista de Ludwig Erhard y Khrushchev.

Así lo anunció el propio Canciller de la República Federal de Alemania, Ludwig Erhard, en una entrevista dada a conocer en Estados Unidos,

NUEVA YORK, 3 (UPI). — Gaulle y Kennedy)... porque por lograr el acceso a Europa... Pero en el momento en que el Reino Unido, durante las elecciones, exponer claramente su posición sobre este punto.

— Las Estados Unidos, particularmente, no tienen la posibilidad de una reunión completa porque no podrían iniciar el camino político que podría llevarlo al logro de esos objetivos.

Respondiendo a otras preguntas, Erhard subrayó los siguientes aspectos.

— No hay nadie que en estos momentos pueda hablar en representación de Europa... Es por consiguiente, plantear el problema de la mayor integración política y económica de Europa:

— Existe completa armonía entre Estados Unidos y la República Federal Alemana acerca de la necesidad de acelerar la integración y de fortalecer la OTAN (organización del Tratado del Atlántico Norte);

— La amistad entre Estados Unidos y Alemania es muy útil, pero Estados Unidos preferiría no tener que hacer frente a un sistema de acuerdos bilaterales en Europa... Siempre me esfoco

— Estimó que las desiciones de intercambio entre Alemania y la Unión Soviética tienen muy limitadas. La Soviética tiene más posibilidades de lograr bienes de otros países que Estados Unidos puede ofrecer es más...

— Estamos absolutamente dispuestos a pagar un alto precio por la reunificación de nuestro país.

### A 68 AUMENTARON LAS VICTIMAS DE EXPLOSIÓN

INDIANAPOLIS, Indiana 336 que resultaron b

tinadas en estado de

La explosión causó

dos de la Feria de Indianapolis subió esta noche a 68 al año

siguiente, el Canciller respondió:

—... Ante todo, deseo poder que se derivaran de las entrevistas para determinar las posibilidades vistas que tendrán (con De

Por lo menos catorce de los

identificar varios co

de la noche en el Estad



Montgomery Clift, candidato al "Oscar" de la Academia de Hollywood por su labor electrizante en la joya de John Huston

## PASIONES SECRETAS

que devuelven en inolvidables imágenes la existencia de Freud. — Va el miércoles a los cines Astor y Ducal



Freud (Montgomery Clift) practica por primera vez el psicoanálisis con su paciente, la joven Cecily Keating (Susan York), en la producción de John Huston *Fried Passion* (SECRETAS), de Universal, que protagonizan ambos artistas en unión de Larry Parks, Susan Kohner, Eileen Herlie y Eric Portman. Este cinedrama de la vida real fue dirigido por John Huston. El film va el miércoles a los cines Astor y Ducal. El Ducal proyectará la película el martes en una función premiere de luxe. (Mayores de 18 años.)

### CINE ARGENTINO:

"La Terraza", Último Film de Torre Nilsson, Desata Polémica Entre los Críticos

SE DISCUDE EL AMBIENTE

BUENOS AIRES. (ANS) — Una enorme película de un calificado realizador argentino, Leopoldo Torre Nilsson, ha llegado al público porteño. Venía acompañada de brillantes pronósticos de éxito. Ante todo había grandeza, amplia repercusión en los medios de comunicación, así como mucha expectación internacional, al ser presentada en el reciente Primer Festival de Cine de Nueva York y, en segundo lugar, se había anticipado que su director habría llevado a cabo una introspección minuciosa y una pintura de ambiente desplazada y fuerte al intentar el retrato de un grupo de jóvenes vecinos que exteriorizan sus descontentos hasta formas históricas.

Su presentación tuvo reacciones dispares. La crítica representó, en este sentido, muy bien al público. Por un lado hubo calidas elabencias; por el otro, severos juicios, especialmente con respecto a la autenticidad de la descripción ambiental, mayor coincidencia registrada se refiere a la tarea calificada de Torre Nilsson, poco también se dice. En este punto hay cierta disparidad de juicio. Mientras algunos critican, destacan que el realizador "ha recuperado posiciones en la línea de sus mejores éxitos", "La catedral", "El secuestro", "La mano en la trama" y afirman que "retoma el camino que le valió el premio Oscar". Otros, sin embargo, sostienen que "esta filmación es una obra de teatro, no de cine", que "el film no habrá de ocupar un lugar privilegiado en la filmografía de Torre Nilsson" y hasta llegan a decir que "La Terraza" "no ayudará a reverdecer laureles que parecen cada vez más marchitos".

Hoy lunes, Teatro Victoria, de Valparaíso, y Teatro Oriente, de Viña del Mar

Un extraordinario espectáculo lo constituye hoy el 8º Aniversario de la Audición "Corte de Exaltación" del Teatro del Pacífico, hoy en funciones de vermut a las 6.30 y noche a las 10, simultáneamente, en el Teatro Victoria de Valparaíso, y Teatro Oriente. La popular Audición de los Andes se ha融合发展 para las mejores tradiciones nacionales y extranjeras, destacando la actuación de Feriala Soto, la buena mossa creadora de "La Bamba", nuevo estilo de twist-rumba: Argentino, Leiderman con su Orquesta Típica Argentina; Gloria Benavides, reciente ganadora del Disco de Oro

## REVISTAS

COUSCO, San Isidro 1249 (86827).— 18.30 y 22.30: Cía. de revistas Humorísticas.

OPENA, Huertanos 837. (80116).— 19.30 y 22.30: Cía. de revistas.

PRINCESA, San Isidro. (832066).— 19.45 y 22.45: Cía. de revistas.

PIERRE, Strip-tease.

## CIRIOS

ROKARO, FIZIO

ASTOR, Estado 251. (932122).— 15.30, 18.45 y 22.30: El amor y por dinero 14 años. BANDERA, Bandera 70. (80111).— 14, 15, 19 y 22 horas: La profesión de la señora Warren, 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (499061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Un asunto delicado. Memores.

CENTRO, Estado 250. (801113).— 14.45, 18.30 y 22.15: El gran escape. EE.UU., aventuras, misterios.

CORTE, ESPAÑA, Estado 19 y Huertanos 104. (825112).— 14, 15, 19 y 22 horas: El balón de la luna.

ANTE, J. Washington N. 26. (859139).— 18.30 y 22 horas: Cumbres.

DUCAL, Agustinas 777. (832573).— 15.45 y 22 horas: Operación Cuchillo. Memores.

ESTADIO, Los Pinos 2100. (871050).— 14 y 22 horas: 14.00 que el viento se llevó. EE.UU. Irama, 14 años.

EL GOLFO, Apoquindo 616 (480001).— 14.30 y 22.15 horas: 15.45 y 22 horas: Adorable Julia, Francesa, comedia, 21 años.

GRAN PALACE, Huertanos 1176 (800001).— 14.30 y 22 horas: Lawrence de Arabía, 14 años.

HUEVANOS, Huertanos 938 (335551).— 15.15, 19 y 22 horas: La noche del caballo blanco.

IMPERIO, Estado 235. (807560).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: II Sorpaso, italiana, comedia, 21 años.

KING, Huertanos 840. (828351).— 15.15, 19 y 22 horas: Un mono de invierno, francesa, comedia.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (431161).— 18.45 y 22 horas: Un mono de invierno, francesa, comedia, 18 años.

LITO, Huertanos 680. (81368).— 15.45 y 22 horas: El reposo de 21 años.

LO CASTILLO, Vicuña 2284 (481919).— 14.30 y 22 horas: La noche de la fiesta, comedia, drama, 15 años.

METRO, Bandera 137. (83861).— 15.15, 19 y 22 horas: Un asunto dedicado a los amores.

NILAS, Monjas 879. (839208).— Siempre te amaré, EE.UU., comedia, 15 años.

ONCE, TE. Pedro de Valdivia 699 (447429).— 14.30 y 22.15 horas: Almas en tinieblas, EE.UU., drama, 18 años.

PACIFICO, Huertanos 1147 (802923).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cuidado con los camarones, comedia, 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1000. (802948).— EE.UU. 15.45 y 22 horas, Rojo en los labios, 21 años.

PLAZA, Compañía 1068. (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Lo que la noche trae, EE.UU., drama, 15 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 814 (360995).— 14.30, 18 y 21.30 horas: Divorcio a la italiana, Dulce romance.

REX, Huertanos 735. (31144).— 15.15, 19 y 22 horas: Peccado de amor, 14 años.

REY, Teatro de Cine, B. O'Higgins 813 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.

WINDSOR, Moneda 1055. (807561).— 15, 18.45 y 22 horas: II sorpaso, 21 años.

ROATIVOS

ALAMEDA, Av. R. O'Higgins 2887. (81254).— Secreta mortal, La noche que el sol nació mi sangre me condena, 15 años.

ALCAZAR, Brasil 312. (80122).— Rubias, morenas y pelirrojas, La noche de Leyan, Estreno permanente.

A. ALESSANDRI, Av. R. O'Higgins 2873. (96648).— La catedral olvidada, La máscara de Demetra, La gran memoria.

ALHAMBRA, San Pablo 4166 (906527).— El precio de la venganza.

AMERICA, Suble 390. (82447).— Una noche perdida, Corte de una enamorada.

ANDES, Irarrázaval 430. (80811).— La princesa que quería vivir, Jack, el rey de los gitanos, La noche de las naciones, Irias.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84855).— Noticieros, comedia.

AVENIDA MATTIA, Av. Mattia 618 (51333).— Popular, Los practicantes, Furtos de pasiones, Te veo en mis brazos, La reina del Nilo.

BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787).— La espada del conquistador, El satanico doctor.

BLANCO, ENCALADA, Blanca Encalada 3220. (83157).— Operación taladas, Sombras del mal, Tercera noche.

BULNES, Av. Bulnes 188, fono 64129. — Tierra, URSS, Alexander Dvorchenko.

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA. E ARTE ESPAÑOL en el Teatro CARLOS CARIOLA DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

EL TRIANERO Y SU CIA.



